



زانكۆی سه‌لاحه‌دین - هه‌ولێر
Salahaddin University – Erbil

فانتازیا له رۆمانی (میرنامه‌ی) جان دۆستدا

پڕۆژەی ده‌رچوونه

پێشکەش به به‌شی (زمانی کوردی) کراوه وه‌ک
به‌شیک له پێداوێستیه‌کانی به‌ده‌سته‌ئێنانی
بروانامه‌ی به‌کالۆریۆس له زمانی (کوردی)

ئاماده‌کراوه له‌لایه‌ن:

عبدالله سعدالله سلیم

مه‌روان طارق کمال

به‌سه‌ریه‌رشته‌ی:

م.به‌هزاد موحسین ره‌ئوف

پشتگیری و ریزامه نندی سهرپه رشت

ئەو تووژینه وهیه به سهرپه رشتی من ئاماده کراوه و نوسراوه و نیردراوه وهک
پیوستیهک بو وهگرتنی پروانامه ی به کالۆریۆس له زمان و ئەدهبی کوردی. من
پشتگیری دهکهم و پارزیم، که به م شیوهیهی ئیستا پیتشکەش به لیژنه ی گفتوگو و
هه لسه نگاندن بکریت.



واژوو:

ناو: م. بهزاد موحسین ره ئوف

پیکه وت: ۲۰۲۴/۳/۲۷

پیشکشه به

- هیژی ئەژنۆم: باوكم
- میهره بانترین ئافرهتی دونیا، ئەو كەسهی به نزاكانی ئەو گەیشتمه ئیره:
دایكم
- ئەوانه‌ی كه له یهك جه‌رگ و خوینی منن: خوشك و برا گه‌وه‌ره‌كانم.

سوپاس و پېژانين

- سوپاس و پېژانينم بۇ سەرۆكايه تي زانكۆي سه لاجه ددين-كۆليژی پهروه رده-شه قلاوه-به شي زما ني كوردی و سه رجه م مامۆستاياني ئه و به شه هه يه.
- سوپاسيكي تايبه تم هه يه بۇ به ريز (م.به زاد موحسين ره ئوف)، كه ئه ركي سه رپه رشتي ئه و تويزينه وه يه ي گرته ئه ستۆ و له گه لم دا ماندوو بوو و پينوييني كردم.
- سوپاس و پېژانينيكي سيسييله ييم هه يه بۇ هه موو ئه وانه ي كه يارمه تيبان داوم.

پېړست	
لا پېره	ناونیشان
۲۲	بهشی یه کهم
۱۶-۱	ته وهره یی یه کهم:-
۲-۱	سه ره تايهک سه بارهت به فهنتازيا
۴-۳	زاراوه یی فهنتازيا
۸-۴	چه مک و پیناسه یی فهنتازيا
۹-۸	تایبه تمه ندييه کانی فهنتازيا
۱۲-۹	جوړه کانی فهنتازيا
۱۴-۱۲	فهنتازيا و خه یال
۱۶-۱۵	فهنتازيا و واقع
۲۲-۱۶	ته وهره یی دووهم
۱۷-۱۶	فهنتازيا له چيروکی نویی کورديدا
۱۹-۱۸	سه رچاوه کانی فهنتازيا له چيروکی نویی کورديدا
۲۰-۱۹	توخمه کانی چيروکی فهنتازيا ناميز
۲۰-۱۹	کاره کتهری فهنتازی
۲۲-۲۰	جوړه کانی کاره کتهری فهنتازی
۱۴	بهشی دووهم
۲۶-۲۲	ته وهره یی یه کهم
۲۲	کورته یهک له ژيان و ناساندنی نوسهر
۲۵-۲۳	پوخته یی گيړانه وهی رومانی (میرنامه)
۲۶-۲۵	په یامی رومانی (میرنامه)
۳۵-۲۶	ته وهره یی دووهم
۳۰-۲۷	جوړه کانی فهنتازيا له (رومانه کهدا)
۳۱-۳۰	دوخه دهر وونیه فانتازيه کان له (رومانه کهدا)
۳۴-۳۲	کاره کتهره فهنتازيه کان له (رومانه کهدا)
۳۵	ئه نجام

پیشگی:

ئاشکرایه فەنتازیا یەکیکە لەو ھونەرانی، کە لە نیو ئەدەبیاتی جیھانیدا زۆر بەربالاو و زۆر لق و جۆریشی لیبۆتەو. لە نیو ئەدەبیاتی کوردیدا بەشیوەیەک بەرچاوە، بەلام زۆر کەم تووژینەو. لە بارەو کراوە و باس کراوە، جا ئەمەش ڕەنگە بەھۆی ئاشنانەبونمان بێت بەم ھونەرە و درەنگ پەییبردنمان بێت پێی، بەھۆی ئەو زیا تر گرنگی بە ھونەرکانی دیکە ی ڕۆمان و چیرۆک دراب.

ھۆی ھەلبژاردنی ناویشانی تووژینەو: ھۆکاری ھەلبژاردنی ئەم ناویشانە و ئیشکردنمان لەسەری ئەو، بۆئین لە سوچیکی ئەم بابەتە پشتگووخراو ڕا دەستپیکەین و ڕیگەخۆشکەربین بۆ تووژینەو و لیکۆلینەو زیا تر لەسەر ئەم ھونەرە.

ڕیپازی تووژینەو: ئەو ڕیپازە ی لەو تووژینەو یە پەرەو کراوە، بریتییە لە ڕیپازیکی (وہسفی- پراکتیکی).

گرفتی تووژینەو: ئەم بابەتە بەھۆی کەم ئاماژەپیکردنی و کەمی سەرچاوە بە جۆریک بوو ئاستەنگ، بۆیە ھۆلی جددی خۆمانمان لەگەلی داو، تاکو بەباشترین شیوہ تەواوی بکەین و بە ھۆلی خۆمان و ھاوکارانمان سەرچاوە ی زیا تر لە زمانەکانی تر دەست بخەین و سویدیان لێوہر بگرن.

بەشەکانی ئەم تووژینەو یە: ئەم تووژینەو یە بەسەر دوو بەشدا دا بەشمان کردوو، بەشی تیوری و بەشی پراکتیکی. ھەریەک لەم دوو بەشەش دوو تەوہر یە.

بەشی یەکەمی لایەنە تیورییەکە، ئەم سەرەبەسانە لەخۆ دەگریت لە تەوہر یە یەکەمدا:

(سەرەتایەک سەبارەت بە فەنتازیا)، (زاراوە ی فەنتازیا)، (چەمک و پیناسە ی فەنتازیا)، (تایبەتەندییەکانی فەنتازیا)، (جۆرەکانی فەنتازیا)، (فەنتازیا و خەیاڵ)، (فەنتازیا و واقع).

تەوہر ی دووہم: (فەنتازیا لە چیرۆکی نووی کوردیدا)، (سەرچاوەکانی فەنتازیا لە چیرۆکی نووی کوردیدا)، (توخمەکانی چیرۆکی فەنتازیا ئامیز)، (کارەکتەری فەنتازی)، (جۆرەکانی کارەکتەری فەنتازی).

بەشی دووہم: بەھەمان شیوہ دوو تەوہر یە، جا تەوہر یە یەکەمی ئەم سەرەبەسانە دەگریتە خۆی:

(پوختە ی گێرانی ھۆی ڕۆمانی میرنامە)، (کورتە یەک لە ژیان و ناساندنی نوسەر)، (پەيامی ڕۆمانی میرنامە). تەوہر ی دووہم: (جۆرەکانی فەنتازیا لە ڕۆمانەکەدا)، (دۆخە دەروونییە فەنتازییەکان لە ڕۆمانەکەدا)، (کارەکتەرە فەنتازییەکان لە ڕۆمانەکەدا).

لە کۆتایی تووژینەو یە کەش بە چەند خالیکی ئەنجامی تووژینەو یە کەمان خستۆتە ڕوو.

بەشى يەكەم

تەوەرەى يەكەم:-

سەرەتايەك سەبارەت بە فەنتازيا

ئەدەبى فەنتازيا، يان ئەدەبى سەرسوپھىنەر، يان ئەوەى پىي دەگوتريت ئەدەبى فەنتاستىك بەپىي (تۆدۆرۆف): ئەو دوودلىيەيە، كە ئەو خوئىنەرە پىي دەگات.

كەوا جگە لە ياسا سروسىتەكان نەبىت نازانىت، وە خۆى لە بەرامبەر بارودۆخىكى سەروسىتەوہ دەبىنيتەوہ. كاتىك خۆمان لە بەرامبەر دياردەيەكى سەير دەدۆزىنەوہ دەتوانىن لىكدانەوہكەى لە رىگەى ھۆكارە سروسىتەكان يان سەروسىتەكان بۆ بگەين. ئەم دوودلىيەى نيوان ئەم ھۆكارانەيە كەوا كارىگەرى سەرسوپھىنەر درووست دەكات.

ئەدەبى سەرسوپھىنەر(ئەدەبى سەروسىتە) ناسىومانە لە رىگەى چىرۆكەكانى (ھەزار و يەك شەوہ) وە ئەدەبى خەيالى سەرسوپھىنەرمان ناسىوہ لە رىگەى چىرۆكە منالانە بەناوبانگەكانى وەرگىراو لە مىرات و بەجىماوہى دانىماركى نوسەر "ھانس كرېستيان ئاندرسون" (1805-1875).

ئەگەرچى دەستەواژەى (ئەدەبى سەرسوپھىنەرى واقعى) بۆ جارى يەكەم لەلايەن "ئىدمون بىكارد" لە سالى 1887 بەكارھاتوہ. وەھەرۈھە بەكارىشپھىتاوہ لە رۆمانىكى نوسەرى بەلجىكى "فرانس ھلنس" (1881-1972). لە رۆمانى (دەرەوہى بايەكان) لە سالى (1910). [ويكىبىديا، ادب فانتازيا].

فانتازيا يەككە لەو جۆرە رەگەزانەى، كە كە بوارى ئەدەب و ھونەر بەشپوہيەكى بەرچاۋ بەكارديت، "فانتازيا" fantasia" لە بوارى موزىكدا بە پارچەيەكى كورتى سەربەخۆى ئاسان دەناسرى، لە وئىنە كىشاندا ئەم سىفەتە پۆرتريت دەگەيەنيت، كە دىمەنىكى سەروسىتە نەناسراو دەخاتە رۈو.

فانتازيا لە ئەدەبدا ديارىكردن و دەستنىشان كردنى ئاسان نىيە، بەم واتايەى ئىستاي داھىنانىكى سەربەخۆ و خۆش دەگەيەنيت. [سەئىد، ۲۰۲۳، ۳].

لە دواى ئەوہ، "فرانس ھلنس" لە كاركردن دەربارەى ئەدەبى سەرسوپھىنەر بەردەوام بوو، لە سەرەتاي سەدەى رابردو، چەند كىتەبىكىشى بە زمانى فەرەنسى نوسىوہ: (سەرسوپھىنەرى واقعيانە، واقعيانەى سەرسوپھىنەر، واقعيانەى سەرسوپھىنەرى نوئى، شىۋاز و رۈخسارى جياكەرەوہ).

وه كۆمهله كتيبيكى ترى ههيه، كه رۆمان و كۆمهله چيپروكن. دوابه دواي ئه وهى كهوا "فرانس هلنس" له خۆى ده پرسى، كه ئايا پيوسته فهنتاستيك وهكو رهگهزيكى ئه دهبي دابنرئت ياخود وهكو جياكه ره وهيه كي ئه دهب به شيوهيه كي گشتي؟! ئينجا كه رايه وه سهر ئه وهى ئه مه رت بكا ته وه و به هيچياني دانه نه ئت، بهلكو ئه دهبي سه رسوره ئنه ري وهكو تيروانين، هه ستردن، خه يالكردن دانا.

به لام "تودورف" تا رادهيهك هاورايه له گه ل "فرانس هلنس" به وهى كهوا دهسته واژه ي (ئه دهبي سه رسوره ئنه ر) به راي ئه وه دهگه رتته وه بو جوريك له ئه دهب، ياخود به تايبهت بو رهگهزيكى ئه دهبي، كتيبيكي شى تايبهت كرد بو وه لامى ئه م پرسياره به ناو نيشانى (دهروازه يهك بو ئه دهبي سه رسوره ئنه ر). ئه م ئه دهبه ي له نيوان ههردوو رهگهزي (ئه دهبي سه رسروشت و ئه دهبي نامۆ) دانا.

له سه رهتاي سه ده ي رابردوو، دواي ئه وهى "فرانس هلنس" رته ي كرده وه كهوا وهكو رهگهزيكى ئه دهبي پوليئي بكا، كتيبيكى دانا به ناو نيشانى (سه رسوره ئنه ري واقعيانه) له كتيبه كه دوو ئاراسته ي بو ئه م ئه دهبه دانا: ده ره كي و ناوه كي.

ئه وهى په يوه ندياره به (فهنتازي ده ره كي) كاره كته ره كاني دريژكراوه ي نيوان (بونه وه ره نيوه نديگيره كان) ه. به ره مه كاني: (هوفمان، پو، شميرۆ، گريم، سه لما لاگرلوف) له م جوړه باب ته. جا له فهنتازي "ئه نگلۆ-ساكسوني" ئه مانه ي به سه ردا زاله: خيوه كان، مالي جنوكه نشين، په يوه نديكردن له گه ل رۆحه كان، وه هه موو جوړه كاني پيشبيني كردن (فال گرته وه).

به لام لاي "ئه لمانه كان" ئه وهى پله ي يه كه مي گرتوه: جادوه، له پال بووني كورته بنه كان و جنوكه كان و رۆحه كان و په ري ده رايي و كه سي سحرليكراو. به و واتايه ي، كه ئه و بونه وه رانه هه موويان رۆلي نيوه نديگر ئه بينن به وهى كهوا رهگهزيكى رۆحاني هه يه و باوه ري به بووني رۆح هه يه و وه ناردني بو يه كي كيتر. به و چه شنه بۆمان به ده رده كه ويته ئه دهبي فهنتاستيكي "ئه نگلۆ-ساكسوني" لايه نيكي ئاييني هه يه به لام ئه دهبي فهنتاستيكي "ئه لمانى" لايه نيكي سه ره تايي هه يه. [ويكيديا، ادب فاننازي].

زاراوهی فانتازیا

هه رکاتی له ههر بابەتیک ویستمان لیکۆلینه وه بکهین، وا باشتره له زاراوه که وه دهستی بکهین، بۆیه با بزانی زاراوهی (فانتازیا) له زمانه جیا جیاکان چۆن لیکدراوه ته وه.

زاراوهی فانتازیا له بنه پرتدا یونانییه (phantastikos)، دواتر گواسترایه وه بۆ لاتینی و ئیتالی، هه مان زاراوه له ئیسپانیا ئاماژهی پیکراوه (فانتازیا) بۆ ئاماژه کردن به خه یال و له هه مان کاتدا به واتای پوچی و لوت به رزی دیت.

له زمانی ئینگیزی زاراوهی (fantasy) ی بۆ به کارهاتوه. که چه شنیک و یژهیی و هونه ریی، پشت به ئه ندیشه و جادوو و بابەتی سه رو سروشتی ده به ستی. و اتا له فانتازیا دا یاسا و ریساکانی سروشت ره چاو ناکریت. [ویکیپیدیا، فانتازیا].

له فره هنگی (ئینگیزی - کوردی) ی ئازادیدا زاراوهی فانتازیا ی به واتا گه لیک وهک ((خه یال، دا لغه، خه ون، هه وهس، بیریکی سه یر و ئاسا)) لیکدراوه ته وه. [قه ره داخی، ۲۰۰۶، ۳۵۲].

له زمانی عه ره بی به سو دوه رگرتن له زمانی ئینگیزی، زاراوهی فانتازیا به چه ند رینوسیکی جیاواز وهک ((الفنطازیا، الفنتازیا) به کار دیت، و له واتا که شی زاراوه گه لیک وهک ((الخیال، وهم، غریب، غیر عادی)) به کار ده هینریت. [عه لی، ۲۰۱۷، ۱۹].

له زمانی فارسیش هه ر به سو دوه رگرتن له زمانی ئینگیزی، زاراوهی (فانتازی) به کار ده هینریت، هه ندیک جاریش زاراوهی (خیال پردازی) بۆ هه مان مه به ست و واتا به کار ده هینریت. [عه لی، ۲۰۱۷، ۲۰].

له زمانی کوردیش هه روه کو له فارسی و عه ره بی، چۆن سو دیان له زاراوه وه رگرتوه، ئه ویش به هه مان شیوه وشه ی (فانتازیا) به کار ده هینریت. ده شی له زمانی کوردیدا زۆر وشه هه بی واتای دوور و نزیک فانتازیا بگه یه نیت وهک ((خه یال، ئه ندیشه، دا هیتان، خورافی، ئه فسون، ئاسایی)). [عه لی، ۲۰۱۷، ۲۰]. هه ر له زمان و ئه ده بی کوردیدا "فه رهاد پیربال" له کتیی ریبازه ئه ده بییه کان دا، که له زمانی فره نسویه وه ریگی پراوه ته سه ر زمانی کوردی و "فانتازیا" ی به کار هیناوه. به لام بۆ ره گه ز و که سییتیه کانی فانتازیا، کومه لیک زاراوه هه یه، به شیکیان له فۆلکلۆری کوردیدا بونیان هه یه، وهک: تارمایی، فریشته، جنۆکه، دیو، خێو، سه گسار، خدری زینده، فرینی به رمال، شه وه. [سه عید، ۲۰۲۳، ۴].

ئه گه ر سه رنج له هه موو ئه و واتایانه ی که له فره هنگدا له به رامبه ر زاراوهی فانتازیا دا به کارهاتوون بدهین، تیبینی ئه وه ده کهین (خه یال) له هه موویان زۆرتر دووباره بۆ ته وه، واته زاراوهی فانتازیا به زۆری جۆره

خۆراگرتتىكى لەگەل زاراۋەى(خەيال) ھەيە، بەلام لىرەدا ئىمە دەبىت سەرنجى ئەۋەبدەين كە خەيال خۆى لە خۇيدا چەند جۆرىكى ھەيە ۋەك (خەيال زانستى، خەيال ئىستاتىكى، خەيال كراۋە و داخراۋھتد)، بۇيە ناكىر بەرامبەر زاراۋەى فەنتازىيا زاراۋەى خەيال كە فرە واتا و فرە چەمكە دابنىين، ئىمە پىمان وايە ئەگەر وشەى (خەيال سەرسورھىنەر) يان وشەى (خەيال لە رادەبەدەر) يان (خەيال فراوان) دابنىين باشتەرە، واتە بەجۆرىكى كە جۆرى خەيالەكە لەگەل تايبەتمەندىيەكانى فەنتازىيا بگونجىت و وشەكە بە فراوانىيەۋە ۋەرنەگرين.

"رېيوار سيۋەيلى" ئماژە بەۋە دەكات، كە ((وشەى فانتازىيا لە نەرىتى ھزرى مرۇقاىەتيدا، بە تايبەتى لە ئەرستۋوۋە بۇ فەيلەسوفە موسلمانەكانى ۋەك (فارابى، ئىبن سينا) وشەى (بەنتاسيا)يان بە ماناى خەيال كەردنەۋە(تەخىل) بەكارھىناۋە، لە ھزرى ئەۋرۋپىشدا ئەۋ وشەيە پەيۋەستە بە تواناى مرۇقەۋە بۇ داھىيان، كە لە خەيال سادە جياۋازە)). [سيۋەيلى، ۲۰۰۷، ۱۶].

زاراۋەى فەنتازىيا لەسەرەتاۋە، واتە لە سەرەتاى بەكارھىنانىيەۋە تاكو ئىستا بەچەندىن قۇناغ تىپەريۋە، لە كىتئى (معجم المصطلحات العربية في اللغة و الأدب) لەبارەى مېژۋى بەكارھىنانى ئەم زاراۋەيەدا ھاتوۋە ((لە يۇنانى كۇندا ئەرستۋ وشەى فەنتازىياى بەماناى خەيال بەكارھىناۋە، لەۋىشەۋە گۋاستراۋەتەۋە بۇ سەدەكانى ناۋەرەست، كە بەماناى وىنە ھەستىيەكانى زەين ھاتوۋە، لە سەدەى ئەمرۇشدا ئەۋ مانايە فراوان دەبىتەۋە و واتاى خەيالگە يان خەيالدان دەگەيەنيت)). [عەلى، ۲۰۱۷، ۲۲].

ۋاتە لىرەدا نوسەر گەشتىك لە واتاى زاراۋەى فەنتازىيا لە سەدەى كۇن، ناۋەرەست و ئىستاشدا دەكات و گۇرپانكارىيە واتاييەكانى دەخاتە روو.

چەمك و پىناسەى فەنتازىيا

ۋەكو لاي ھەمومان ئاشكرايە لىكدانەۋە و پىناسەكردنى رەگەزىك لە رەگەزەكانى ئەدەب، سەرەتا ئاسان نىيە، كە پىناسەيەكى تەۋاۋ و پىر بە پىستى خۆى بۇ بكەين و تەۋاۋى تايبەتمەندى و بنەما پىكھىنەرەكانى لەخۇ گرتى.

ديارە لە بارەى بابەتىكى ۋەك فەنتازىياش كۆمەلى بۇچوون و لىكدانەۋەى لىكۆلەر و كەسانى بىرمەند دىنە پىشەۋە، بۇيە لىرە ھەۋلەدەين بە پىشتبەستن بە بۇچونەكانى ئەۋان و تىروانىنى خۇماشمان پىناسەيەكى گونجاۋ بۇ (فەنتازىيا) بدۆزىنەۋە، كە تەۋاۋ و پىر بەپىستى خۇيى.

چەند پېناسەيەكمان ھەلبژاردووہ كە بەپيى نزيكى لە بېر و بۆچونيان بەسەر چەند گروپيىك دابەشيان ئەكەين، لەوانە:-

گروپيى يەكەم: ئەو گروپە باس لە فەنتازيا وەك جۆرئ لە جۆرەكانى ئەدەب دەكەن، واتە فەنتازيا وەك جۆرئ لە جۆرەكانى چيروك دائەنين. لە بەناوبانگترين ئەو كەسانەش(تۆدۆرۆف) كە لە كتيبيكى خويدا لەژير ناونيشانى(فەنتاستيک پروانينيكى پيکھاتەيى بۆ جۆريكى ئەدەبى) كە لە سالى 1975 بلاوى كردۆتەوہ و بەدوور و دريژى باسى ژانرى فەنتازيا دەكات، ھەروەكو لە وتاريكدا لە ژير ناونيشانى (لەسەير و سەمەرەوہ بەرەو سەرسورمان) ژانرى فەنتازياى وەكو ژانريك لە نيوان دوو ژانرى(سەير و سەمەرە و سەرسورمان) داناوہ و بە تير و تەسەلى باس لەوہ دەكات، كە فەنتازيا لە چ كاتيک دەچيئە ناو خانەى سەير و سەمەرە و لە چ كاتيکدا دەبيئە سەرسورمان.

ژانرى سەرسورمان

ژانرى فەنتازيا

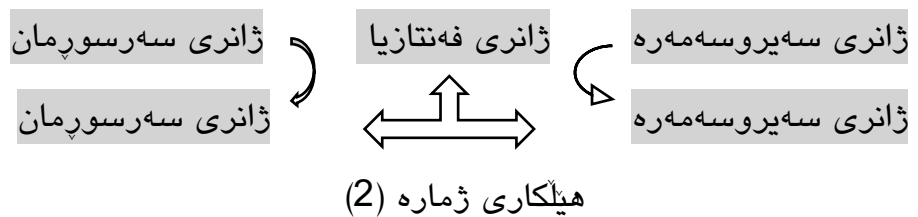
ژانرى سەير و سەمەرە

ھيلكاري ژمارە (1)

لەسەرەتادا پيويستە بزائين سەير و سەمەرە (غريب) و سەرسورمان (عجيب) چين؟ چ جياوازيەك لە نيوانيان ھەيە؟ (تۆدۆرۆف) لەبارەى سەرسورمانەوہ دەلي ((پەيوەندى بە دياردەيەكى نەناسراوہ كە تا ئيستا ھەرگيز نەبينراوہ، بەلام لەداھاتوودا ئەگەرى رودانى ھەيە، واتە پەيوەنديدارە بە داھاتووە))، ھەروەھا سەبارەت بە دياردەى سەير و سەمەرەش دەلي: ((دياردەيەكى ناسراوہ و پيويستى بە پاكانە و پروونكردەوہ نييە، چونكە پيشتەر تەجرەبە كراوہ و بنچينەيەكى رابردووى ھەيە)). [عەلى، ۲۰۱۷، ۲۴، ۲۳].

دواى ناساندنى ھەردوو ژانرەكە باس لە فەنتازيا دەكات و پيى وايە كاتى كە خويئەر گەيشتە كۆتايى چيروكەكە و دواى خويئەندەوہى ھەموو روداوہكان لە چيروكە فەنتازيايەكەوہ ديئە ناو دونياى واقع و ((برياريك دەدات و ريگەيەك دەگرئيئەبەر، ئەگەر بريارەكەى ئەوہبى كە ياساكانى سروشت و واقع ھەر وەك خويان بمينئەوہ و ھەر ئەم ياسايانە دەرفەتى شيكردەوہ و پروونكردەوہى دياردەكانى ديكە بدن، كەواتە لەم حالەتەدا دەتوانين بليين ئەم چيروكە ژانريكى سەير و سەمەرەيە، بەلام ئەگەر بەپيچەوانەوہ بيت، واتە خويئەر بەو ئەنجامەبگات، كە دەبى كۆمەلى ياساي نوئ بۆ سروشت و واقع بدۆزريئەوہ و بە يارمەتى ئەو ياسايانە بتوانري پروون و شيبكريئەوہ، ئەوہ دەچيئە ناو ژانرى سەرسورھيئەر)). [عەلى، ۲۰۱۷، ۲۵].

کهواته دوابه دواى ئهوانه بهوه دهگه يهن که "تودوروف" باسى دوو جور فەنتازيا دهکات، دووفەنتازيا يه که يه کيکيان له نيوان ههريهک له (سه يروسه مهر و فەنتازيا) دروست دهبي و (فەنتازياى سه يروسه مهره) دهخولقينى، ههروهها ئهوى تريش له نيوان (فەنتازيا و سه رسورمان) دروست دهبيت و (فەنتازياى سه رسورمان دهخولقينى). وهکو ئه مهى خواره وه:-



تودوروف له بارهى پيناسهى سهير و سه مهروه دهلى: ((ئه گهر به ره مه فەنتاستيکه که کوتايى، کوتاييهكى سروشتى و واقعى بوو، ئهوا به ره مه که ئه چيته ناو خانهى فەنتاستيکى سه يروسه مهره وه، واته سه ره راي پرودانى سه يروسه مهره و سه رووى واقعه وه، له کوتاييدا چاره سه ريکى سروشتى دهخاته روو. نمونه به ره مه کاني دۆسته فيسكى و ئه ده بي مندالان و چيروکه کاني ئه دگار ئالن پو، که له به ره مه کانياندا له سه ره تادا پروداوى ترسناک دروست دهکهن و دوايى به ليکدانه وهى سروشتى کوتايى پيدايى))، ههروهها له بارهى فەنتازياى سه رسورمانيشه وه دهلى:

((فەنتازياى سه رسورمان، واته پرودان و ده رکه وتنى پرودا وه کان و که سايه تيبه کان به شيوه يه کى دوور له سروشت و له سه رووى واقعه وه پيشکهش بکرين، وهکو قسه کردنى گيانه وه ران و فرين له ئاسماندا و پياسه کردن به سه ر ئاودا)). [عهلى، ۲۰۱۷، ۲۶].

له ههردوو حالهت دهبي باوه ره ينان ههبي، به لام بهو جياوازييهى که له جوورى يه کهم خويتهر دهتوانى ليکدانه وه و هوى عهقلانى بو پرودا وه کان بدۆزيتته وه، به لام له جوورى دووم خويتهر ناتوانى هوى ليکدانه وه يه کى عهقلانه يان بو بدۆزيتته وه، چونکه پرودا وه کان له سه رووى واقعه، به لام خويتهر هه ره بهو شيوه يه که له به ره مه که دا هاتوو به راي پيده کات.

دەتوانىن بلىين "تۆدۆرۆف" لە روانگەى خوينەرەو سەيرى فەنتازيا دەكات و پىي واىە ئەو خوينەرە برپار لەسەر فەنتازيا بوون يان فەنتازيا نەبوون و تەنانەت جۆرى فەنتازيا دەقى ئەدەبى دەدات.

هەرەها "تۆدۆرۆف" مەرجىكى هەيە بۆ فانتازيا بوون، ئەويش برىتيە لە (پاراپى)، پاراپى بوون لە فانتازيادا مەرجى يەكەم و سەرەككىيە، بى ئەو مەرجە فانتازيا بوونى نيە. [سەعيد، ۲۰۲۳، ۱۷].

گروپى دووهم: كۆمەلگى تر پىيان واىە فەنتازيا (شەكل، شيوە) يە، نەوەكو ژانىك. نموونە وەكو فەنتازيا نووسىكى (ج.ر.ر.تولكىن)ە، تولكىن لە وتارىكى خۆيدا لەژىر ناوئىشانى (لەبارەى ئەفسانەى پەريان)ەو، كە لە سالى 1938 نووسىويەتى، ((بەزۆرى فەنتازيا وەك "شەكل" دەناسىنيت، تا ئەوەى وەك "ژانىك" بىناسىنيت)). [عەلى، ۲۰۱۷، ۲۹].

ئەو پىي واىە كە فەنتازيا شيوەيەكى نوپى "ئەفسانە"كانە و هەرەها ئەو بنەما سەرەككىيانەى كە لە ئەفسانەكاندا هەيە وەكو سحر و جادوو، لە بەرھەمە فەنتازيايەكانى ئەو سەردەمەش هەيە.

بەكورتى ئەتوانىن بلىين "تولكىن" پىي واىە فەنتازيا درىژە پىدەرى ئەفسانەكانى كۆن لە سەدەى نويدا، هەرەها "تولكىن" دوابەدواى بىر و بۆچونەكانى لەبارەى فەنتازيا، سەبارەت بە ئەدەبىياتى پىناسەى فەنتازيا بەگشتى و پەگەزى خەيالىش بەتايبەتى دەلى: ((ئەدەبىياتى فەنتازيا يان خەيالى راکردنە بۆ واقع، نەوەكو راکردن لە واقع)). [عەلى، ۲۰۱۷، ۳۰].

گروپى سىيەم: ئەم گروپە وا فەنتازيا لىك دەداتەو كە فەنتازيا رىگەيەكە بۆ باسكردن و دەرختن ئەو حەز و ئارەزوو كپ كراوەكانەى كە مرۆف نەيتوانيوە تاكو ئىستا بە راشكاوى دەريانبىرئى "حەمە مەنتك" لە كتيبى (سورىالىزم لە ئەدەبى نوپى كوردى) ئەو بۆچونەى هەيە و دەلى:

((فەنتازيا دواندى چىنە خەوتووەكانى ناومانە، ئەو چىنانەى ئارەزوو و خەيالى كوزراوەكانمان تىياندا خەوتوون)). [عەلى، ۲۰۱۷، ۳۱].

واتا لىرەدا نووسەر مەبەستى ئەوەيە كە فەنتازيا ئەو حەز و ئارەزووانەى كە لەناو دەروونى مرۆفدا هەن بە هەر ھۆيەك لە ھۆيەكان كوزراون يان مرۆف لە بەر چەند ھۆكارىك ناتوانىت راستەوخۆ دەريان بىرئىت دەردەخات.

كەوايە بە پىي ئەم بىر بۆچونە هەر نووسەرىك فانتازياى تايبەتى خۆى لە ناخى خۆيدا هەيە هەر لەم بارەيەو "ت.ى.ابتر" لە پىناسەيەكى لەبارەى فانتازياو دەلى: ((فانتازيا.. برىتيە لە شكاندنى قاوخى رىسا و لۆژىكە باوەكان كە لە هەمان چركەساتىشدا لۆژىكى تايبەت بە خودى خۆى دادەمەزىنئى كە لەوى چەند خانەيەكى لۆژىكى يان رىساي مەئلووفەكانى خودى خۆمان تىدا پەنگرئى دەبئ)). [عەلى، ۲۰۱۷، ۳۲].

واتا ئه و پيى و ايه فانتازيا ديت و ئه و ياسا و ريسا يانه كه باون و دهبه كوئسپ له سه ر ريگه ي به ديهاتنى
حه زوئاره زووه كان ده شكينى و له هه مان كاتيشدا هه ولى بونيدانانه وهى سه ر له نوپى ياسا و ريسا
تاييه ت به دونياى خو ي ده دات كه تييدا ياسا و لوژيكي تاييه ت به خو ي رهنگ ده داته وه.

ئه مانه و گه لى پيناسه ي تر بو فانتازيا كراوه ئه گه ر به وردى له بيروبوچوونه كان و پيناسه كان برونين
ئه وهى له گشتيان به زورى دووباره بوته وه وهك (سه رسورمان ، خيال ، واقع ، خهون و ئاره زوون).
ئيمه ش ده توانين پيناسه ي خو مان بو فانتازيا له واندا چر بكه ينه وه و بليين :

١/ فهنتازيا وه رگرتنى واقعى ژيانه له تيروانينى نائاسايى و ناباو، به و واتايه ي كه وا گومانىكى له جيهانى
رؤمانه كه دا هه يه جا گومانه كه سه ر به واقعه كه بيت يان رته ي بكا ته وه. وه له هه مان كاتيشدا ده قكاريه ك
و وشه كاريه كى داهينه رانه يه. هه روه ها حاله ته (ناباو) هكه مه به ستمان مروقى فريو يا خود بالداره له
رؤمانه كه كه ئه مه شتيكى نائاساييه.

٢/ فهنتازياترين به ره هم ئه وه يه كه بتوانى ئه وه به خوينه ر به سه لمينى كه ئه م به ره مه فهنتازييه واقيعه ،
واتا قه ناعه ت به واقيعى بوون و راستبوونى به ره مه كه له لاي خوينه ر دروست بكات.

٣/ ئه ده بياتى فهنتازى و اتا تيكه لكردى واقيع له گه ل وه هم و خيالدا و له ئه نجامدا خولقاندنى دونيا يان
واقيعيكي نو ي. و اتا فانتازيا ليكدانه وه و شروقه ي سه ر له نوپى واقيعه به يارمه تى وه رگرتنى له خيال.

تاييه تمه نديه كانى فانتازيا

١/ سه رسورمانى: يه كيك له گرنگترين تاييه تمه نديه كان ئه وه يه كه خوينه ر تووشى سه رسورمان بكات
واتا كه شتيك پيچه وانهى واقيع و عه قلى مروث بى، چونكه له واقيع دووره خوينه ر تووشى سه رسورمانى
ده بى، هه ر وه كوو "تولكينى" له باره ي ئه وه وه ده لى: ((فهلسه فه ي فانتازيا دروستكردى سه رسورمانيه
فانتازيا يه ك كاتيک سه ركه وتوو ده بى كه ئه م تاييه تمه نديه له پيکهاته ي خو ي و ئه و دونيا يه ي كه
ده يخولقيني به دى بينى)). [عه لى، ٢٠١٧، ٥٧].

٢/ دوخى نه رينى: فانتازيا دوخيكي نه رينى هه يه و اتا ((جيهانى واقيع له فانتازيا به رده وام به شيوه ي
نه رينى ئاماده ده بى.. فانتازيا باس له و شته ده كات كه ناتوانيت بوونى هه بى و ناتوانيت رووبدات)).
[عه لى، ٢٠١٧، ٥٧].

واتا ئەو پروودا و كەسايەتییانەى بەو تاییبەتمەندییانەى كە ھەیانە لە بەرھەمی فانتاستیکی قەد نابى لە واقیعدا پروو بدن، ئەمەش خالیكە كە چیرۆكى فانتاستیکی بە چیژ دەكات.

۳/ پێویستە دەقیكى فانتازیا وا لە خوینەر بكات كە توشى پارایی ببى لە نیوان شیکردنەوھیهكى سروشتى و شیکردنەوھیهكى سەروو-سروشتى بۆ پرووداوە گێرراوھەكان. [سەعید، ۲۰۲۳، ۲۵].

۴/ باوەرپێھێنان: یەكێكە لە تاییبەتمەندییە گرنگەكان واتا ((لە كاتى خویندن یان بیستنى چیرۆكىكى فانتاستیکی نابیت خوینەر باوەر بەو پرووداوانە نەھینیت، و نابى لە خۆى بپرسیت كە ئەمە راستە یان نا! چونكە ئەگەر وا بیت ناتوانیت لەگەڵ چیرۆكەكە پەيوەندى دروست بكات)). [عەلى، ۲۰۱۷، ۵۸].

جۆرەكانى فەنتازیا

ھەر لەو كاتەوھە كە دەست بە لیکۆلینەوھە و ناسینی ھونەرى فەنتازیا لە ئەوروپا كراوھە، ھەر لیکۆلەر و نووسەر و شارەزایەكى ئەم بوارە ھەولێ داوھ پێناسە و چەمك و جۆرەكانى فانتازیا بە پێى تیروانین و لیکۆلینەوھە و گەران و بەدواداچوونى خۆى بخاتە پروو، ھەر ئەمەش بۆتە ھۆى ئەوھى كەوا زۆر جۆر لە فانتازیا دەستنیشان بكریت، وھ ئەم داھەشكردن و لیک جیاكردنەوھەش بە زۆرى لەسەر بنەمای ناوھەرۆكى بەرھەمە فانتازیاپەكان ئەنجام دراوھە.

ئیمەش لێرەدا ھەول دەدەین چەندین جۆر لە جۆرەكانى فانتازیا دەستنیشان كەین و بەشیکیان بە نمونەوھە بیخەینە پروو.

ھەریەكە لە نووسەران (فرانسىس جەى. مۆلسن، پامیلا ئیس. گەیتس، سوزان بى. ستیفل) لە كتیبى (ئەدەبى فەنتازیا بۆ مندال و مێردمنداڵان)، چەند جۆریك لە فەنتازیاپان دەستنیشان كراوھە، ئیمە سى جۆر ناو دەبەین ئەوانیش:

۱ (فەنتازیاى سەفەر: Journey Fantasy) مەبەست لە فەنتازیاى سەفەر واتە (سەفەرکردن لە شوینیكەوھە بۆ شوینیكى دیکە یان لە كاتیکەوھە بۆ كاتیکى دیکە)، كە سەفەرکردن كروكى سەرھى بابەتەكەیه.

۲ (فەنتازیاى گۆرین یان سەروبن: Transformation Fantasy) ئەم جۆرە فانتازیاپەش بە شیوھیهكە، كەوا ئیمە لە ژيانى رۆژانەدا بە ھۆى ئەو فشارانەى كەوا تووشمان دەبن لە ئەنجامى كیشە

فەنتازىيە تەنز: لەم جۆردا لايەنى تەنز و پىكەنن زالە، ئەم حالەتە كارىگەرى بە سەر زمان و شىۋازى گىرپانەۋەى چىرۆكەكە بە ديار دەكەۋىت، چونكە زمانى پىكەنن جياۋزە لە زمانى گىرپانەۋەى ئاسايى.

فەنتازىيە فەلسەفى: لە فانتازىيە فەلسەفەدا ھەولە و ھەلامدانەۋەى پىرسىيارە فەلسەفەيەكانى مرۆف دەدرى، پىرسىيارگەلىك ۋەك لەكۆى ھاتوۋىن؟ بەرەو كۆى دەپۆىن؟ پىرسىيارگەلىك كە مرۆف بەردەوام فەكرى لى دەكاتەۋە بە دواى ۋەلاميان دا دەگەرپىت، ئەم جۆرە فەنتازىيە ھەول دەدات لە رېگەى خەيالەۋە ۋەلاميان بداتەۋە.

فەنتازىيە سەفەر: لەم جۆردا مەبەستمان لە سەفەر كىرنە، سەفەر كىرنە لە ناۋ كات و شوپنە، لەم جۆردا كارەكتەر بە شكاندنى سنوورى نىۋان كاتەكان يان لە نىۋان ھەر سى زەمەنى رابردوۋ ئىستا و داھاتوۋ سەفەر دەكات، مەبەستىش سەفەر لە شوپن واتە سەفەر كىرنى كارەكتەر لە ھەر شوپنەك بۆ شوپنەكى دىكە بە بىگۆيدان بە ھىچ بەرەستىك.

لە ئەدەبىياتى كوردىشدا، ھەرچەندە لىكۆلنەۋەى كوردى گىرگىيەكى بەرچاۋى بە ھونەرى فەنتازىيە نەداۋە، بەلام سەرەراى ئەۋەش چەند نوسەرىكى كورد بە كىتب و وتار و چاۋپىكەۋتەكانيان باسى ئەم ھونەرىيان كىردوۋە، ھەريەكە لە "تەھا ئەحمەد رەسول" و "عەتا قەرەداغى" كەۋا باسى يەك يان دوو جۆريان كىردوۋە.

تەھا ئەحمەد" لە كىتبىكىدا بە ناۋنشانى (فەنتازىيە داخراۋ) پىناسەى دەكات و دەلىت: ((فەنتازىيە داخراۋ واتە ئەۋەيە كە ئەلقەكانى ھىندە تۆكە نەبن و بەر لەدايكبوۋنيان لە يەكترى جىبابنەۋە، بەشەكانى پىكەۋە كۆك نەبن و لەخۆۋە بگۆرپنە سەر شتىكى دى، بى ئەۋەى كارتىكەر بن لەسەر ھەست و لىكدانەۋە و لە جىھانى دروست نەبوۋنى خۆياندا بەسەر خۆياندا داخراۋ)). ۋە سەبارەت بە فەنتازىيە زانستى دەلىت: ((ئەمەشيان بوۋنى ھەيە، كە ئەۋەش بەرەنجامى پوانىن و پىشكەۋتنى زانستى و گرىمانە زانستىيەكانە و لە ئاكامىشدا گەرانىكى سوۋدبەخش و ھەمە لايەنە)). [عەلى، ۲۰۱۷، ۶۰-۶۸].

لە لايەكى دىكە "عەتا غەرەداغى" لە كىتبىكىدا بە ناۋنشانى (فەنتازىيە گەپانەۋە) لە چىرۆكدا دەلىت: ((ئەمەش ئەۋ شىۋازىيە كە چىرۆكنوۋس لە رېگەى خويندەۋەى رابردوۋەۋە واقىيەك لەخەيالدا دروست دەكات كە جياۋزە لەۋ واقىيەكى كە ھەيە و لەۋىشەۋە بەپشت بەستن بەۋەى لە خويندەۋەى ئەۋ رابردوۋەدا ھەبوۋە بەۋ جۆرەكى كە ئەم تەسەۋرى دەكات و ھەۋلەدەت خويندەۋەى ئىستا بكات، كە ئەمەش دەشى برىتى بىت لە جۆرىك لە گەران بەدواى مېژوۋىيەكى ناديار يان ونبوۋدا، كە تەسەۋرى ئەۋە دەكات لەۋ مېژوۋەدا مرۆف كە گەرەتەرىن سەرمایەى دونىايە بە ئازادى و بە كەرامەتەۋە تىايدا بژىيىت)). [قەرەداغى، ۲۰۰۸، ۵۱].

لیږدهدا ئه وهمان بۆ ږوون ده بیته وه که ئه م دوو نووسه ره ته نها پیناسه و ږوونکردنه وه یان بۆ کردو وه نه ک دابه ش کردن و ږولینکردنی.

فانتازیا و خه یال

سه باره ت به خه یال، هه موو مروقیک خه یالی تایبه ت به خوی هه یه و به رده وام له گه لی ده میته وه و له گه لیدا ده بی، جا هه رکه سه و به شیوازیک و مه به سستیک به کاریده هینی.

ئه وه ی لیږدهدا بۆ ئیمه گرینکه بزاینن ئه وه یه، که خه یالی هونه ری و ئه ده بی جیاوازه له گه ل خه یالی ئاسایی، وه خه یالی که سیکي ئه دیب ئه بیته جیاوازیج له خه یالی که سیکي ئاسایی، چونکه ئه گه ر وانه بی هه موو که سیک ئه توانی بیته به ئه دیب یان نوسه ر.

له به ر ئه وه ی خه یال و فانتازیا په یوه ندیبه کی توند و تۆل به یه که وه یان ئه به سستیه وه و فانتازیا ش هه موو تایبه تمه ندیبه کانی خه یالی تیا یه، بۆیه زورجار ئه بیته هوی تیکه لبوونی ئه م دوانه، بۆیه ئیمه تاکو خه یال نه ناسین و لی تینه گه یین، ناتوانین له فه نتازیا جیا ی بکه ینه وه، هه ر بۆیه ئه بی له سه ره تادا چه ند پیناسه یه کی خه یال بخه ینه ږوو.

که سیکي وه کو "جان میلتون" نوسه ری به ره می (به هه شتی ونبوو) ئه و بۆ چونیکي ئاینی هه بوو سه باره ت به "خه یال" له به ر ئه وه ی که سیکي مه سیح بوو، پیی وابوو خودا له ئاسمانه وه ئیله می بۆ ده کات بۆ ئه وه ی به ره میک بنوسیت، ئه مه له کاتیکدا "هابز" پیی وابوو ((ئه گه ر که سیکي وه کو (نوسه ر) یان (شاعیر) بلیت که من ئیله امم بۆ دیت، ده بیته له سه ره تادا قه ناعه تم پی بکات، چونکه ئه گه ر بلی خودا له خه یالدا قسه م له گه ل ده کات، وه کو ئه وه وایه بلی خه وم بینوه و خودا له خه ون قسه ی له گه ل کردووم)). [عه لی، ۲۰۱۷، ۷۲].

ئه رستو" وا پیناسه ی خه یال ئه کات، که (خه یال جولیه که که له ریگه ی هه سته کانه وه ئه نجام ده ری به شیوه یه ک ئه گه ر هه سته کان نه بن خه یالیش بوونی نییه). [عه لی، ۲۰۱۷، ۷۰].

واته به ږوای "ئه رستو" خه یال کاتیک درووست ئه بی و دیته ئاراهه کاتیک که هه سته کان ئیش بکه ن و بونیان هه بی، خو ئه گه ر بیته و هه سته کان نه بن ئه وا خه یالیش نابیت، مروق له ریگای هه سته کانه وه وینه له شته واقعه یه کان وه رده گریت و له زه یین و هزری خویدا هه لیان ده گریت. نمونه کاتیک هه ناریک ده بینی و تامی ئه کات له ریگای هه سته کانه وه ئه وا له زه یین و هزری ئه دیب وینه یه ک دروست ده بیته، دواتر ئه و

وینیه تیکه‌ل به خه‌یالی خوی ئەکات و وینیه‌یه‌کی جوانتر و جیاوازتر بونیاد ئەنی له هزریدا، ئەمه پینی ئەگوتری خه‌یال.

هر سه‌بارهت به خه‌یال "هابز" له پیناسه‌ی خه‌یالدا ده‌لێت ((خه‌یال لێهاتوییکه، که یارمه‌تی نوسه‌ر ده‌دات، تا بتوانی بیر و فیکری خوی به زمانیکی سه‌رنج راکیش و پاراو و دلنیاکه‌ر بخاته‌پوو)). [عه‌لی، ۲۰۱۷، ۷۱].
واته خه‌یال ریگه‌ خو‌شکه‌ره بو ئەوه‌ی نوسه‌ر بیر و بو‌چونی خوی ده‌رباره‌ی بابه‌تیک بخاته‌پوو به شیوازیکی جوان و جیاواز و زمانیکی پاراو و سه‌رنج راکیش.

هابز" له‌لایه‌کی تره‌وه خه‌یال به جوله‌ ده‌به‌ستیه‌وه، (مرۆف کاتیک خه‌و ئەبینی یان بیهۆشه جوله‌ی ده‌ره‌وه‌ی ئەوه‌ستی، به‌لام له ناوه‌وه جوله‌ی دل و گورچيله.....هتد، به‌رده‌وامه). [سه‌عید، ۲۰۲۳، ۳۳].

که‌وايه "هابز" پینی وایه خه‌یال هه‌رگیز ناتوانی کۆت و زنجیر بکری و به‌رده‌وام له کارکردنه. له‌لایه‌کی تره‌وه سه‌بارهت به "خه‌یال" ئەگه‌ر له پروانگه‌ی "فرۆید" و ده‌رونناسیه‌وه پروانین، فرۆید بروای وایه خه‌یال له دوو شوینی جیاوازی زه‌ینی مرۆف دروست ده‌بیت، یه‌کیکیان خه‌یالی ناوچه‌ی هۆشیارییه و ئەوی تریان خه‌یالی ناوچه‌ی ناوه‌شیارییه، له جیاوازی نیوانیشیاندا ده‌لێت ((خه‌یالی هۆشیاری، خه‌یالی رۆژانه و ئاگایانه‌ی مرۆفه، به‌لام خه‌یالی ناوه‌شیاری، خه‌یالی شه‌وانه و خه‌ون و رۆیاکانمانه)). [عه‌لی، ۲۰۱۷، ۷۳].

واته له جۆری یه‌که‌م مرۆف کاتیک خه‌یال ئەکات ئەزانی وا له خه‌یالکردنه و ئاگاداره، به‌لام له جۆری دووه‌م ئاگادار نییه و هیچ ده‌سه‌لاتیکیشی به‌سه‌ردا نییه، بۆیه ده‌بینین مرۆف زۆرجار کاتیک خه‌ون ئەبینی به‌بی ترس و دوودلی باسی ئەکات، چونکه ئەزانی لۆمه‌ ناگریت و له‌ژیر ده‌سه‌لاتی ئەودا نه‌بووه، به‌لام باسی خه‌یالاتی رۆژانه‌ی خوی ناکات.

هر له‌ بوا‌ری ده‌رونناسیه‌وه ده‌رباره‌ی خه‌یال، "دراکۆلیدس" پینی وایه (خه‌یال ده‌رچه‌یه‌که بو ئەوه‌ی هونه‌رمه‌ند چه‌زه‌کانی پین ده‌ربخات). [سه‌عید، ۲۰۲۳، ۳۲]. واته هونه‌رمه‌ند کۆمه‌لیک هه‌ز و ئاره‌زوو و هه‌ستی چه‌پینرا تیندا په‌نگ ئەخواته‌وه و ناتوانی یان ناویری به‌شیوه‌یه‌کی ئاسایی ده‌ریبخت، دیت له‌ ریگای خه‌یال ده‌ریده‌بری له‌ چوارچیوه‌ی به‌ره‌میکدا.

سه‌رباری ئەوه‌ی که چه‌ندین بیر و بو‌چونمان له‌باره‌ی خه‌یاله‌وه خسته‌پوو، ئیستا پینوسته جیاوازی نیوان خه‌یال و فانتازیاش بخه‌ینه‌پوو، ئیمه له‌ سه‌ره‌تادا باسی چه‌مک و پیناسه‌ی فانتازیا‌مان کرد، لیره‌شدا باسی خه‌یال و پیناسه‌کانی خه‌یالمان کرد، ئیستا ئەتوانین بلین (فانتازیا) له‌ خه‌یال خالی نییه، به‌لام کتومت وه‌کو ئەویش نییه، به‌شیوازیکی تر (فانتازیا) یه‌کیکه له‌ جۆره‌کانی (خه‌یال)، چونکه هه‌موو

تایبه‌تمه‌ندیی‌ه‌کانی‌ خه‌یالی‌ تیدایه، به‌لام‌ کۆمه‌لیک‌ تایبه‌تمه‌ندی‌ تایبه‌ت‌ به‌ خووشی‌ هه‌یه، که‌ جیای‌ ده‌کاته‌وه‌ له‌ خه‌یال.

باختین" ئه‌لی‌ (خه‌یال‌ بۆ‌ تیگه‌یشتن‌ له‌ راستی‌ نییه، به‌لکو‌ بۆ‌ تیگه‌یشتنه‌ له‌وه‌ی‌ که‌ له‌ پشتی‌ په‌رده‌یه، خواست‌ و‌ ئاواته‌ پوکاوه‌کانه، به‌لام‌ فانتازیا‌ بۆ‌ خولقاندنی‌ جیهانیکی‌ تری‌ سه‌یر و‌ سه‌مه‌ره‌یه‌ له‌ به‌رگی‌ واقعیکی‌ تر). [سه‌عید، ۲۰۲۳، ۳۱].

هه‌ر له‌ جیاوازی‌ نیوان‌ (فانتازیا) له‌ گه‌ل‌ (خه‌یال)، له‌ (خه‌یال) دا‌ ده‌کرێ‌ ئه‌و‌ شتانه‌ی‌ باس‌ ئه‌کرێ‌ یان‌ ئه‌و‌ پووداوانه‌ی‌ ده‌خریته‌ پوو‌ بیته‌ دی، واته‌ ئیمکانی‌ پوودانی‌ هه‌یه، به‌لام‌ له‌ (فانتازیا) دا‌ ئه‌و‌ پووداوانه‌ی‌ ده‌خریته‌ پوو‌ زۆر‌ دووره‌ له‌ واقع و‌ ئه‌توانین‌ بلیین‌ هه‌رگیز‌ نایه‌ته‌ دی.

بۆ‌ ئه‌و‌ مه‌به‌سته‌ش "عه‌تا‌ نه‌های" نمونه‌یه‌ک‌ ده‌هینیتته‌وه‌ و‌ به‌م‌ شیوه‌یه‌ پوونی‌ ده‌کاته‌وه‌ که‌ ((مروفتیک، که‌ ده‌بیت‌ به‌ قالدۆنچه‌ (که‌سایه‌تی‌ پۆمانی‌ مه‌سخی‌ کافکا) فانتازییه، چونکه‌ له‌ دونیای‌ واقعا‌ هه‌رگیز‌ هیچ‌ مروفتیک‌ نابیت‌ به‌ قالدۆنچه)). [عه‌لی، ۲۰۱۷، ۷۹].

نمونه‌یه‌کی‌ تر له‌ فانتازیا، گه‌رانه‌وه‌ی‌ "زیوه‌ر" ی‌ شاعیر له‌ چیرۆکی‌ (شار له‌ پیشوازی‌ زیوه‌ردا)، له‌ نویسی‌ (محمد فریق حسن)، ئه‌م‌ چیرۆکه‌ باس‌ له‌ گه‌رانه‌وه‌ی‌ زیوه‌ری‌ شاعیر ئه‌کات له‌ گۆرستانی‌ گردی‌ سه‌یوانه‌وه‌ دوای‌ مردنی‌ که‌ 60‌ ساله‌ مردوو‌ و‌ ده‌گه‌رپه‌ته‌وه‌ بۆ‌ سه‌ر‌ دونیا‌ و‌ شاری‌ سلیمان، که‌ له‌ راستیدا‌ پوودانی‌ پووداویکی‌ وا‌ زۆر‌ دووره‌ له‌ واقع که‌ که‌سیک‌ بمری‌ و‌ دوای‌ 60‌ سال‌ بگه‌رپه‌ته‌وه‌ سه‌ر‌ دونیا‌ و‌ زیندوو‌ ببیتته‌وه‌. [قه‌ره‌داغی، ۲۰۰۸، ۴۹].

((به‌لام‌ مروفتیک، که‌ به‌ دریزایی‌ ته‌مه‌نی‌ له‌ سه‌ر‌ داره‌کان و‌ به‌سه‌ر‌ داره‌کانه‌وه‌ سه‌فه‌ر‌ ده‌کات) که‌سایه‌تی‌ پۆمانی‌ بارۆنی‌ سه‌ر‌داره‌کانی، کالفینۆ) ئه‌گه‌رچی‌ که‌سایه‌تییه‌کی‌ خه‌یالییه، به‌لام‌ فانتاستیک‌ نییه، چونکه‌ ئه‌گه‌ر ته‌نانه‌ت‌ به‌ دریزایی‌ میژووش‌ هیچ‌ مروفتیک‌ هه‌موو‌ ته‌مه‌نی‌ له‌ سه‌ر‌ داره‌کان نه‌ژیا‌ بیت و‌ سه‌فه‌ری‌ نه‌کردبیت، به‌لام‌ ئیمکانی‌ شتی‌ وا‌ له‌ واقعا‌ هه‌یه)). [عه‌لی: ۲۰۱۷، ۷۹].

فانتازیا و واقع

هلهبته هه موو مروفتیک له ناو واقعدا دهژی، بهلام هه تاکیک تیروانینی دهر باره ی واقع جیاوازه، بویه نهو جیاوازه بونه نه بیتته هوی نه وهی، که نیمه بلین "واقع" چوارچیوه و پیناسه یه کی دیاریکراوی بو نییه. واقع لای هونه رهنه و نه دیب جیاوازه له گهل که سی ئاسایی، نه دیب دیت واقعی ژیانی خوی تیکهل به ههست و سوز دهکات و واقعیتی تر بونیاد نه نی، که نه مهش نه وه دهگه یه نی "نه دیب" دوورده که ویتته وه له وهی که "واقع" وهکو خوی نشان بدات، چونکه نه گهر نه وه بکات، هیچ جیاوازییه کی نابج له گهل که سیکی "میژوونوس"

که سی میژوونوس واقع به ته واوی ورده کارییه کانه وه وهک خوی تومار نه کات. نه گهر "نه دیب" واقع وهکو خوی تومار بکات، نه وه یه کیک له نه رکه کانی "نه ده ب" له دهست نه دات، که نه ویش چیژبه خشینه.

فانتازیا، وهک یه کیک له جوړه کانی "خه یال" له به ره می فانتاستیکی سود له "واقع" وه رده گری، نه وهی نیمه لیره دا مه به ستمانه باسی لیوه بکه ین، نه وه یه که ئاخو فانتازیا چون سود له واقع وه رده گری؟ یان به واتایه کی تر، خه یال چون له گهل واقع مامه له دهکات و فانتازیا چون له گهل واقع مامه له دهکات؟

له به ره می فانتاستیکیدا، به هوی نهو رووداو و که سایه تییه سه رسور هینه رانه ی، که به خووه گرتووه، زور جار بوته هوی نه وهی که وا بیر بکه ینه وه، که فانتازیا ره دکردنه وهی واقیعه به هه موو شیوه یه که وه، به لام له راستیدا ((فانتازیا نه وه ناگه یه نیت که یه کسه ره له واقعدا لابه ین و له به رامبه ریدا رابکه ین، به لکو فانتازیا زیاتر روچوونه بو نیو قولییه کانی واقع، بو نه وهی ئاشنا بین به جیهانی شته ون و نادیاره کان)). [عهلی، ۲۰۱۷، ۸۲].

له فانتازیاش نوسه مامه له له گهل واقع دهکات، به لام به به راورد له گهل به ره مه خه یالییه کانی تر مامه له کردنی له گهل واقعدا جیاوازه، جیاوازییه کهش له لایه ک له بینینی بو واقیعه وه دیت، واته بینینی فانتازیا بو واقع بینینیکی جیاوازه ((فانتازیا نه به شیوه یه کی ته واو جهزی واقع بیت، نه به شیوه یه کی ته واو پشتی لیبکات، به لکو ریخستن و تیکه لبوونیکی گونجاو له نیوان دوو دنیای خه یال و واقع دروست دهکات)). [عهلی، ۲۰۱۷، ۸۲].

((فانتازیا رووداوی فانتازی له جیهانیکي خه یالی پر له بونه وهری جادووی و به دهر له زیهن دروست دهکات. که چی له نه ده بی واقعیدا هه موو رووداوه کان به پلان و سیاست و به په یوه ندییه که سییه کان په یوهسته)). [https://www.ejaba.com]

له بهرهمی فانتاستیکیدا نوسەر، به تاییهتی چیرۆکنوس، جیهانی دووهم دهخولقینی و دهیهویتی ئهوه بلّیت، که ئهمهیه جیهانی واقع، نهوهک ئهوه جیهانه که تاوهکو ئیستا به جیهانی واقع ناسراوه، واته فانتازیانوس واقعیکی ترمان بو دهخولقینیت.

له راستیدا (فانتازیا بیر له چۆن لهناوبردن و شکاندنی سنورهکان و کوّت و بهندهکان، پیشاندانی ئهوانهی که شاردراونتهوه و تهنیا له تاریکیدا دهردهکهون، دهکاتهوه). [عهلی، ۲۰۱۷، ۸۴].

واته، فانتازیا دهیهویتی ئهوه بابتهانهی که له واقیعدا ههن و لهوانهیه ئیمه ههستیان پی نهکهین و له گهلیاندا راهاتبین، سنورهکانی نیوانیان بشکینیت و وایان لییکات بهپوونی دیاربن، ئهوه دیاردانهی که لهوانهیه به ههر هۆکاریک له هۆکارهکان نهتوانین به راشکاوانه و بهبی هیچ ترسیک باسیان بکهین، یان دهریان بخهین، فانتازیا ئهوه ئازادی و کراوهیه بهدیدههینیت و واقعیک دهخاتهپوو که هیچ شتیکی تییدا ناشاریتهوه و سنوردار نییه.

له پهیههندی فانتازیا به واقیعهوه، (فانتازیا باشترین ههل دهرهخسینی تا له واقع بچیه دهرهوه و چیژ له خهیا له بی سنورهکان وهربگری و تییدا داهینان بکهی، بهلام له واقع شت و پووداوهکان وهکو خوی دهبنزین و تییدا بیرکردنهوه و وردبوونهوه له خودی پودا و شتهکان دهکرین و لهم چوارچیوهیه گوزارشت له کیشه و چارهسههیهکانیان دهکری [https://www.ammonnews.net]

بهشیوهیهکی گشتی "فانتازیا" راکردن و پشت کردن له "واقع" نییه، بهلکو تیشک خستنه سهه لایهنه شاراوهکان و لهبیر چوهکانی ناو واقیعه. ههر لهبهه ئهوهشه که ئهوه پووداوانهی له دونیای فانتاستیکیدا باس دهکرین، ههرگیز پوونادات.

تهوهدهی دووهم

فانتازیا له چیرۆکی نویی کوردیدا :

بو دیاریکردنی رهگ و پیشهو سهههتاکانی دهرکهوتنی فانتازیا له ئهدهبیاتی کوردیدا دهگهپیننهوه بو سهه کوّنترین بهرهمی نووسراو که ئهوهیش دیار و پوونه ئهفسانهکان، ئهفسانهی کوردی شوناسیکی تایبته و سهه بهخویی وهرگرتوو بهلام ئهمه بهو واتایه نییه که ئهفسانهی کوردی تهواو جیاوازه له ئهفسانهی جیهانی، چونکه ئهوهی که تایبتهمندی دهوات به ئهفسانهی کوردی ئهوه دیده ئهفسانهیهیه که له لای ههموو مرقایهتییهوه ههیه. ههر میلیته به شیوهی خوی و له ههر کوئی بیته به پیی کلتووری خوی بهکاری دههینی کوردیش به ههمان شیوه به پیی کلتووری خوی بهکاری هیناوه.

یه که مین نیشانە ی دەرکە و تنی فەنتازیا لە ئە دە بیاتی کوردی دا بو ئە فسانە و حیکایە تە کۆنە کان دە گە پری تە وە
و هک (حیکایە تی کلای (سخرجن ی کور دە واری مان، وە هە روه ها حیکایە تی (کالا بە بالای پاشا)

فەنتازیا بوونی ئە فسانە کان هەر لە کارە کتەرە کانیە وە دەر دە کە ویت، که یان خوا وە ندە کانن یان
کە سایە تی یە کی تی کە لاو لە خوا وە ند و مرۆ ف و اتا نیو ه ی مرۆ ف و نیو ه کە ی دیکە یان خوا وە ند. کە و ا ئە م
فەنتازیا بوونی ئە فسانانە ش سەر چا وە دە گرن لە (گە پان بە دوای نە مری، مردن و زیندوو بوونە وە، غە یب
بوون، فرین، دۆ نادۆ ن، پیشبینی کردن ... هتد)، وە هە روه ها ئە و کەرە ستە ئە فسانە بیانە ش کە و ا
بە کارهاتوون وە ک (گژو گیای نە مری بە خش، فرینی بە رمال، چاکە تی پر لە پارە .. هتد). [عە لی، 2017، 107-
110].

فەنتازیا بە یە کێ ک لە سیماکان و تاییە تە ندییە کانی چیرۆکی هونەری نوێی کوردی بە تاییە تی چیرۆکە کانی
دوای راپەرینی سالی (1991) دادە نری، سە بارە ت بە بە کارهینانی ئە م هونەرە لە چیرۆکی هونەری کوردی
"سابیر رە شید" پێی وایە کە (فەنتازیا دە مێ کە لە چیرۆکی کوردیدا تە وزیف کرا وە بە تاییە تیش لە سالانی
حە فتاکان بە دوا وە). وە هە روه ها "د. سە لیم رە شید" یش هە مان بو چوونی هە یە و پێی وایە (دوای حە فتاکان
رێ یازی رۆ مانسیزم لە چیرۆک زیاتر بینرا وە بە تاییە ت هینانە وە ی لایە نی فەنتازی). [رە شید، 2013، 66، 67].

چیرۆکی کوردی و تە نانە ت رۆ مانیش چوونە سەر ئە و رێ یە نوێ یە و رە گە زیکی تۆ کمە و بالادە ستیان بە
هە ند وەر گرت کە ئە ویش رە گە زی فەنتازیا یە، کە و اتە دە توانین بڵین لە هە شتاکان بە شیک لە
چیرۆکنووسان رۆ ماننووسان هە ولی دا هینانی کە ش و پرو دا و و کە سایە تی ناواقعیانە یان دا وە، بە تاییە ت
گرنگیان بە زمانی شیعی و دەر برینی نا مە ئلوف دا وە. کە و اتە لە سالانی دوای حە فتاکان و سەرە تای
نوێ بوونە وە ی چیرۆکی هونەری کوردی، چیرۆکنووسان فەنتازیا یان وە ک رە مزیک بو خستنه پوو و
پیشاندانی واقعی ئە و کاتە بە کارهینا وە، چونکە چیرۆکنووس نە ی توانی وە بە شی وە یە کی راستە و خۆ رە خنە
لە دە سە لات و بارودۆخی ئە و کاتە بگرت.

هەر لە بە ر ئە مە ش ئە و ئە رکانە ی کە پیشتر کە و ت بوونە سەر شانی ئە دە ب، بە رە و ئە رکیکتر گۆ پان و کاری
سەرە کی بو وە گە ران و پشکنین، گە ران بە دوای نادیار و نە و ترا وە کاندای و پە ر دە هە لمالین لە رووی دیو ه
شارا وە کانی تر، هەر لی رە شە وە مە بە ست و مە رامە کانی خۆ ی بە یان دە کرد. [رە سوول: فانتازیا ی داخرا و]

سەرچاوهكانى فەنتازىيا لە چىرۆكى نوێى كوردیدا:

دروستکردنى وینەى فەنتازىياى واقع كە چىرۆكنووس پەناى بۆ دەبات (ئەفسانە)یە، ھەروەھا دەتوانین بڵین یەكێك لە ڕەگەزەكانى ئەفسانە (خەيال)ە لە ڕیگەى خەيالەوه ڕووداوهكانى ژيانى سەرەتاییش لێكراووتەوه، ھەروەھا بە ھۆى ئەم تايبەتمەندییەوه ئەفسانە بۆ نووسەر وەك پەناگەى یەكى ئارامە و دەتوانى لە سێبەریدا بحەسیتەوه مەبەستەكانى خۆى بپیکت. چىرۆكنووس سوود لە توانا و ھیزە لە ڕادەبەدەرى پالەوانەكانى ئەفسانە وەرەگرى، ھەروەك: فرین، نەمر بوون، بە گورگ بوون، ھتد... یان بە ڕیگاكانى:

١ (دۆنادۆن)التاسخ): ھەروەك كارەكتەرى سەرەكى شیوەى وەك پەرییەكى لیدیت و دەفریت..

٢ (تیکەلبوونى كاتى (موقتە): وەك ئاخێوەر شوڤر دەبیتە ناخى پاسەوانىكى شەوگار، دواتریش وەكوو خۆى لیدیتەوه.

٤ (ھاودەمیتى): بە واتای یەكگرتنى دوو كەسایەتى لە ھەندى دۆخدا، كە ئەمەش ھەریەكە لە چەمك و ھیمای چاكە و خراپە دەگەىن، واتە كەسایەتى ڕۆلى خراپ و باشیش دەبینى.

لەبەر ئەوانەى بەكارھێنان و موتوربەكردنى ھەریەك لەم كرده ئەفسانەبیانە لە دەقى چىرۆكى ھونەرى كوردى سەرەراى ئەوەى كە یارمەتیدەرى چىرۆكنووسن بۆ دەربڕینی ئاوات و ئارەزووكانى وە ھەروەھا تام و چێژ دەدەن بە دیدى خوینەر و دەبیتە مەستکردنى ناخ و دەروونى.

ھەروەھا خالێكى تر كەوا چىرۆكنووسانى كورد بۆ بە فانتازىا كوردنى بەرھەمەكانیان پەنايان بۆ بردووه ئەوەیە كەوا سەرچاوهى جیھانیان بەكارھێناوه بەو مانایە كە سوودیان لە فانتازىای جیھانى بەرھەمى ئەدییان و نووسەرانی جیھانیان وەرگرتوو و ھەروەھا ڕۆژنامە كوردییەكان ڕۆلى سەرەكییان لە نوێكردنەوى چىرۆك و ئاشناكردنى چىرۆكنووسانى كورد بە دنیای دەرەوہ بینوہ، چونكە ڕۆژنامەكان بیجگە لە بلاوكردنەوہ بەرھەمى خۆمالى بە گشتى و چىرۆك بە تايبەتى بەرھەمى نووسەرە بیانییەكانیان وەرەگێرپایە سەر زمانى كوردى و عەرەبى و دواتر بلاویان دەكردەوہ، وە لە لایەكى دیکە چىرۆكنووسانى ولاتە عەرەبییەكان كاریگەرییان ھەبووہ لەسەریان لەوانە (عەبدوللا سەراج) ئاماژە بە ھەندىك لەو چىرۆكنووس و ڕۆژنامەنووسانەى عەرەب دەكات كە مۆركى دیاریان لەسەر ئەم جۆرە نووسینەدا ھەیە بۆ نموونە (ئەدوار خەرات) و (جەمال غیتانى) میسرى و وەھەرەوھا (محمد زەفزانى) مەغریبى (تەبیب سالىح)ى سوودانى و (ئىبراھیم ئەلكونى)ى لیبى و (ئەمین مەعلوف)ى لوبنانى.

ههروهه دهتوانين بليين دهكرت سهرچاوهيهكي ديكه ي فهنتازيا بگه پرينينه وه خودي چيروكنووسان چونكه هه وهك دهزانين ههنديك له چيروكنووسان به هه هويهك له هويهكان كوچيان بو دهره وه ي ولات به تاييه تي ولاته روظئاواويهكان كردوه و ئاشناي ئه دهبياتي روظئاوا بوون و به شيويهيهكي راسته وخو كه وتونه ته ژير كاريگهري ئه دييان و چيروكنووساني ئه وان. [عهلي، ۲۰۱۷، ۱۱۰-۱۱۴]

توخمه كانى چيروكى فهنتازياناميز:

كارهكتهري فهنتازي

به سوود وهرگرتن له هونهري فهنتازيا موتوربهكردنى له لايهن چيروكنووسه وه، دهكرت به هوي چهند هوكاريكه وه بيت، كه سهرهكيترين و گرنگتريين دروستكردن و پيشاندانى واقيعيكى ديكهيه، واته ئيمه دهتوانين ئه و واقيعه ي كه خو مان دهمانه وي به هوي فهنتازيا وه بيخولقيني و بيهينييه وه ئاراوه.

له چيروكى فانتازيدا چيروكنووس مه بهست و فيكره ي خو ي به شيويهيهكي راسته وخو ناخاته روو، به لكوو به په نا بردنه بهر فهنتازيا لوف و دهورانيك دهكات كه ئه مهش ((ريگهيهكي كاريگه ره بو پيكاني ئه و نياز، كه دهچيته بارودوخيكى ئاساي و له ناو سيمبهندي كومه لايه تيدا، به و شيويهيه راسته قينهيه دهرنه بردري)) بويه له ريگه ي فهنتازيا وه واقيعيك دهخولقيني قه د له واقيعدا نه هاوشيوه ي ههيه و نه بوونى ههيه.

ههروهه پيكهاته ي سهرهكي هه ر چيروكيك توخمه كانيه تي، توخمه كانى چيروك بريتين له (كارهكته ر، رووداو، كات، شوين) كه به بي ئه م توخمانه چيروك بنيات نانريت، كه ئه مه ئه وه دهگه يه ني به به كارهيئاني ئه م توخمانه به شيويهيهكي هونهري يارمه تيدهره بو چيروكنووس كه شان و شكوى خو ي به دهربخات، ئه مه له حاله تيكدا چونه تي به كارهيئاني توخمه كانيش له چيروكنووسيكه وه بو چيروكنووسيكى ديكه جياوازه. [سالج، ۲۰۱۶، ۱۰۶، ۱۰۵]

كارهكته ر يان كه سايه تي ئه و بوونه وه رهيه كه چيروكنووس له چيروكه كانى دا دهخولقيني و ئه ركي به ريوه بردنى ره وتى رووداوه كانى پى دهسپيرى. ويئه ي كارهكته ر له جيهانى ئه ده ب هه ر له سهره تاوه يه ك شيوه نه بووه به لكو كارهكته ر له به ره مه كو نه كانه وه وهك (ئهفسانه و حيكايه ت و چيروكه

خورافیه‌کان) جیاوازتر بووه له قوناغه‌کانی دواى خوی که هه‌بووه، له کۆنه‌وه هه‌تا ناوه‌پراستی سه‌دهی هه‌ژده‌هه‌م کاره‌کته‌ر سیفه‌تیکی ئەفسانه‌یی و خورافی هه‌بووه و چاره‌نووسی به‌دهستی خواوه‌نده‌کان بووه، له‌په‌رێ و قه‌باره و هه‌زه‌وه له‌مرۆڤیکی ئاسایی نه‌چوو.

به‌لام له‌دواى ئەم قوناغه له‌ناوه‌پراستی سه‌دهی هه‌ژده‌هه‌م و سه‌ره‌تای سه‌دهی نۆزده‌هه‌م به‌هۆی سه‌ره‌لدانی بارودۆخیکی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی جیاوازه‌وه، که‌بایه‌خه‌ی به‌هه‌اکانی مرۆڤ ده‌دا. پۆلی کاره‌کته‌ر گۆرا و بووه‌نموونه‌ی مرۆڤی ئاسایی و ته‌عبیری له‌حه‌ز و ئاوات و ئازاره‌کانی ئەو ده‌کرد.

ئینجا پاش ئەمه‌ش له‌سه‌دهی بیسته‌میشدا، به‌تایبه‌تی له‌دواى جه‌نگی دووه‌می جیهانی واته له‌سالانی ۱۹۴۵ به‌ولاره‌وه و سه‌ره‌لدانی شه‌پۆلی نوێ له‌پۆمان و چیرۆکا، چه‌مکی کاره‌کته‌ریش گۆرانی به‌سه‌هات و کاره‌کته‌ر چ له‌په‌رێ و جۆره‌وه و چ له‌په‌رێ و هه‌سفه‌وه و چ له‌په‌رێ ئه‌رک و وه‌زیه‌وه گۆرانی به‌خۆیه‌وه بینی. بیگومان گۆرین و به‌ره‌و پێشچوونی هونه‌ره‌کانی چیرۆک له‌لایه‌ک و توخمه‌کانی چیرۆک و پۆمان له‌لایه‌کی دیکه‌وه، ته‌بعه‌ن که‌م تا زۆریش نووسه‌ر و شاعیر و چیرۆکنووسانی کورد له‌ئهده‌بی نوێی کوردی له‌مه‌ بێ ئاگا و بێ به‌ش نه‌بوون. [عه‌لی، ۲۰۱۷، ۱۲۲، ۱۲۱]

جۆره‌کانی کاره‌کته‌ری فه‌نتازی:

چیرۆکی هونه‌ری کوردی ((هه‌ر له‌سه‌ره‌تای سه‌ره‌لدانیه‌وه سه‌ر به‌په‌یازی په‌یالیه‌تی بووه)) هه‌ر له‌به‌ر ئەمه‌وه وینه‌ی کاره‌کته‌ره‌کانیش واته‌مه‌به‌ستمان له‌وینه‌ی مرۆڤی ئاسایی و ساده‌ی سه‌ر به‌ژیانی واقیعی کۆمه‌لی کوردن، واته‌وینه‌ی که‌سانی ناو چیرۆکه‌کان په‌نگدانه‌وه‌ی خاسیه‌ت و سه‌روشتی ئەو که‌سانه‌ن که له‌ژیاندا په‌رێ و ده‌بینه‌وه و هه‌لسوکه‌وتیان له‌گه‌لدا ده‌که‌ین. به‌لام له‌دواى سالانی هه‌فتاکان به‌دواوه کاره‌کته‌ر گۆرانی به‌سه‌رداهات و هه‌روه‌ک "سابیر په‌شید" ئاماژه‌ی په‌ ده‌کات و ده‌لیت: ((له‌چیرۆکی نوێی ئیستا که‌ تاکه‌ پاله‌وانیکی بنیاده‌میش ناگره‌ته‌خۆ، به‌لکو جاری وا هه‌یه شوینیک، بیره‌که‌یه‌ک، چه‌ند که‌سی، ته‌یر، داریک، به‌ردیک، بۆشاییه‌ک، خه‌یالیک، مرده‌وه‌کانی ناو گۆرستانیک)) ئه‌مانه هه‌موویان ده‌شی له‌چیرۆکی نوێدا پۆلی کاره‌کته‌ر بینی. [په‌شید، ۲۰۱۳، ۱۲۶، ۱۲۷]

هه‌ر له‌م سۆنگه‌یه‌شه‌وه له‌چیرۆکی فه‌نتازیا ئامیژدا، که‌وا "شعیب حلیفی" ئاماژه‌ی په‌ کردوه، کاره‌کته‌ری فه‌نتازی به‌سه‌ر دوو جۆره‌وه دابه‌ش ده‌کات:

۱) کاره‌کته‌ر له‌جۆری مرۆڤ.

۲) کاره‌کته‌ر له‌جۆری به‌ده‌ر له‌مرۆڤ.

که جۆرى يه کهم، مه بهست له م جۆره يه ههروهک له ناوه کهيشى دياره ئه و کاره کته ره يه که له شهکل و شيوه ي مرۆفئىکى ئاسايى ده چيئت، به لام ئه م مرۆفه خاوهنى کۆمه لئىک تايبه تمه ندى و هيژى سه رو واقيعه وهک: (خۆبزرکردن، هاتنه وه بۆ ناو فۆرمى خۆى، تيپه پين به ناو ديوار و مادده، له بهرگيکه وه چون بۆ بهرگيکى دیکه، بوونى ده سه لات و هيژيکى ئه فسوناوى که سنوره کانى واقيعيه ت و خه يال بېرى) ئه مانه و کۆمه لئىک تايبه تمه ندى دیکه که چيرۆکنووس وهک جياوازيهک له گه ل کاره کته ره کانى دیکه ده خاته پال کاره کته ره فه نتازييه کانى .

جۆرى دووه ميان کاره کته ره له رووى جۆرى به دهر له مرۆف: مه بهست له م جۆره ش هه موو ئه و کاره کته رانه له خۆى ده گريئ که وا مرۆف نين، ئه مه به و واتايه ي که (مه رج نييه ته نها مرۆف بيته کاره کته ره، به لکوو ده کريئت کاره کته ره ئاژه ل يان رووهک يان ته نانه ت رۆحئىکى نادياريش بيئت).

بۆ نموونه له لاي (عه بدوللا سه راج) تابلۆيهک ده بيته کاره کته ره و له گه ل خوينه ر ديته دوان، يان له لاي (سه لاح عومه ر) و (ئازاد به رزنجى) ته رميکه و له رابردووى پيش مردنى خۆى ده دوئى. [ساله، ۲۰۱۶، ۱۰۷].

بهشی دووهم

تهوهری یهکه م:-

کورتیهکه له ژبان و ناساندنی نوسهر

جان دۆست له سالی ۱۹۶۵ له کۆبانی له مالبایتیکی ئایینی له دایکبووه، باوک ئه و مه لا بوو. ئه و له زانکۆی حه له ب به شی بایۆلۆژیی خویندوو به لام ته و او ی نه کردوو. له سالی ۲۰۰۰هوه له ئالمانیادا ده ژی.

جان دۆست سه ره تا به شیعر دهستی به کار کرد، یه که مین دیوانی (قه لای دمدم) سالی ۱۹۹۱ له ئه لمانیا و پاشان له هه مان سالدا له ئه سه ته مبولدا بلاویکرده وه. هه روه ها (دیوانی جان) ی له دوه ی و ئه سه ته مبول چاپکرد. چه ندین کتیبی له کوردیی هه بو عه ره بی وه رگی پراوه. وه ک مه م و زینی ئه حمه دی خانی، که ناوی ناوه (الدر الثمین فی شرح مم و زین)، به چوار چاپ له دیمه شق و به یرووت و دهۆک بلاوبوو هه، پاشان کتیبی (عادات و رسوماتنامه ی ئه کرا دییه) ی مه لا مه حموی بایه زیدی و رۆمانی (میرنامه) و دۆمانی (لابیره نتا جانان - متاهه الجن) ی حه سه ن مه تی بو پرۆژه ی ئه لکه لیمه کردوو نه ته عه ره بی و له ئه بوزه بی چاپکرا ون. ئه مانه و جگه له وه رگی پرا نی رۆمانی (مژاباد) و (مارتینی به خته وه ر) بو عه ره بی. ئینجاش نووسینی دوو رۆمان به زمانی عه ره بی به ناوی (دم عای المئذنه) و (عشیق المترجم). هه روه ها کۆمه لیک شیعر ی سه ییاب و هه ردوو رۆمانی (مه اباد به ر به ئۆله مپیادا خودی) و (په ر) ی سه لیم به ره کاتی کردوو نه ته کوردی. پاشان کتیبی (الحدیقه الناصریه) ی له فارسییه وه کردوو ته عه ره بی و (قاموس بدائع اللغه) ی له فارسییه وه کردوو ته کوردی.

[<https://ckb.m.wikipedia.org>]

پوختەى پۆمانى (میرنامە):

ئەو مەرەكە بە

تیکەل بە خوین و پۆندک دەکریت

هەرودها بە ژاریش

دەشیت گیان بە بەردا بکاتەو

یان پەنگە پۆح بکیشیت

پۆمانى میرنامە لە نووسینی «جان دۆست» نووسەرى كوردی پۆژئاوا. بە وەرگێرانی «سەباح ئیسماعیل» پۆمانیکە سەر بە ریالیزمی میژووی یە، کە باس لە ژیان و لایەنە شاراوەکانی شاعیر و کەسایەتیی ناسراوی کورد دەکات ئەویش ئەحمەدی خانی (1651ز-1707ز)یە. ناوێشیانی کتیبەکەش (میرنامە... شاعیر و میر)ە.

هاوکات ئەم پۆمانە بە مردنی خانی دەستپێدەکات لە سێپیدەیهکی باراناوی و پاشانیش دواى بەدیکردنیان بە بارینی مەرەكەب سەرنجیان پەدەکیشری و دەکەونە گفت و مقۆ مقۆ. دواتر لە پێی ئەو کەسانەى یاخود گێرەرەووەکانی پۆمانەکە، کە لە ناشتنەکەى خانیدا بەشداری دەکەن ژيانى خانی و هەندى لە پازەکانی و نهینى و جۆرى مردنى لە دەمی کارەکتەرەکانی ناو پۆمانەکەو دەگێردریتەو. نووسەر بە هۆی زانیارییهکی زۆر و وردەو لەسەر سەردەمی خانی و لە سەر ژيانى ئەوکاتی پالەوانى پۆمانەکە توانیویەتی وینەیهکی زیندوو مان پێ ببەخشیت بە شیۆهیهک وا هەست دەکەین پۆمانەکە لە زەمانى خودى "خانى" دا نووسرايیت. ئەوێ لە خویندنهوێ ئەو پۆمانەدا سەرنجمان پادەکیشیت، ئەو گیانە ناتەبایەى "خانى" یە لەگەل ئەو سەردەمەدا، بەتایبەت ئەو بەشەى کە تیشک خراوەتە سەرى کەوا "خانى" تێیدا لەگەل میرى سەرحەدان میر "عەبدولفەتاح" ناتەبا و ناکۆک بوو و دژی هەلسوکەوتەکانى بوو، ئەم ناکۆکییەش تەنیا لەگەل میر نەبوو بەلکۆ لەگەل هەموو دەورووبەرەکیدان ناتەبا و نامۆ بوو، هەر لە مەلای جزیرى و بوهارییەو بگرە تاوێ کوو سەلیمی نالەند. هەر کامیکیان بە جۆریک و بە شیۆهیهک ئەو دەردەخەن کە گیانی ئەم نووسەرە نەگونجاو و نامۆ بوو بە سەردەمی خۆی.

"خانى" لە سەردەمەکەى خامەى دژ بە ستەمکاران تێژ بوو، کەوا لە مزگەوت بە گوتارەکانی و لە شیعرەکانیشی هانی خەلکی دەدات بۆ دژووەستانەوێ میر و دەربەگە خۆفرۆشە بەرماوێ خۆرە کوردەکان و نەچوونی کوردان و بەشداری نەکردنیان لە شەپرى سەفەوی و عوسمانیدا. وەهەرودها

هانیاڻی دہدا خویان نہکەنہ سووتەمەنئی شەری داگیرکەرەن و لە دژیان بوەستەوہ، ھەر وەک قەلەم لەدەستیکئی ئازاد و وەک پەخنەگریک خۆی دەنواند، نەک ئەستۆخوار و زورپناژەن و کەواسووری بەرلەشکری ستەمکار و داگیرکەرەن.

ئینجا ھەر لەبەرئەمانەشە ئاگاداری دەکەنەوہ، کە دەبیت لە گوتارەکانی مزگەوتیدا بە میردا ھەل بەدات و ستایشی بکات، "خانی" یش پەتی دەکاتەوہ و دژ بەوانەش دەوہستیتەوہ بەناوی دینەوہ داوای غەزا دەکەن و لیدەگەرین براکان شیر و تیر لە یەکتەر بسوون، چونکە بەدریژایی میژوو ھەمیشە میرانی کورد شیری تیژکراویان لە یەکتەر ھەلکیشاوە و پەشەکوژییان لە بەرانبەر میلەتەکەیی خویاندا ئەنجام داوە و چوونەتە نیو باوہشی دووژمانەوہ، کەچی ھەر ئەمانیش لە ئاست دووژماندا شیر لە کالان و دەست لەسەر سینە و ملکەچ بوونە.

وہەر وہا باسکردنی کۆمەلێک بابەت لە (مەم و زین)، کە بۆ ئەوکاتە عەیبە و تابۆبووہ، ھۆکار بوو بۆ ئەوہی دژی "خانی" بوەستەوہ و دەیانگوت چۆن شتگەلی لەو بابەتە باس دەکات.

جگە لەمانەش سەبەب و ھۆکاریتر ئەوہ بووہ وایاندەزانی کە لە دین دەرچووہ، ھەر وەک "مەلا فەرید" باسی لیوہدەکات و دەلی: ((ھەموو دبیژن شەیتانی نەفرەتی لە فەرمانی پەروردگار دەرچووہ و ھەلگەرپاوەتەوہ، بۆیە شایانی نەفرەت و ئاگری ھەتاھەتایی دۆزەخە. ئەہی ئیتر چۆن خوالیخۆشبوو(خانی) لە کتیبەکەیدا باسی بیگوناھیی شەیتان و گوێرایەلی و بەردەوامیی لەسەر خواپەرستی دەکات. چما دروستە کەسیکی ژیر بە ئیبلیسی پورپەش بیژیت: ئیبلیسی بەستەزمان و بیگوناہ!)). [جان دۆست، ۲۰۱۷، ۸۱، ۸۲].

لە ئەنجامی ئەم کارانەو ھۆکارگەلیتر میر پیلانی دەرمانخواردکردنی بۆ دادەریژیت، ئیدی "خانی" بە نەخۆشییەکی نادیار گیان لەدەست دەدات.

ھەرچەند گومانی دەرمانخواردکردنیشی لە ئارادایە چونکە بە پیتی قسەیی چەند گێرەر وەوہیەک و تەنانەت خۆیشی وەک کارەکتەرێک، وا دەر دەخەن کە ژەھراوی و دەرمانخوارد کرابیت لە لایەن کەسیکەوہ، ئەویش "یاووز" ناسراو بە دەمولوتەھەلپێچراو.

بەلام ئەوہی جیگای سەرنجە ھەموو گومانەکان لەسەرئەوہ و کەچی خۆشی دەلی: ((ئەز بیروکەیی کوشتنی خانیم لە میشکدا دەرئەھینابوو، لی بە ھۆی ئەو و نووری پوخساریەوہ لە کوشتن پەرەیمەوہ)). [جان دۆست، ۲۰۱۷، ۲۲۸].

وہہروہا دەلی: ((سەیدا، خۆزگە دەمزانى كى ئەم گيانە پاكەى لى سەندیتەوہ. قەستەم بە خودای
پیش تو لە گۆرم دەنا)). [جان دوست، ۲۰۱۷، ۲۲۸].

كەواتە ھۆى ناديارى كۆچى دوايى "خانى" دەگەریتەوہ بۆ ئەم پارادۇكسە.

پەيامى رۆمانى مېرنامە

پەيام لەم رۆمانە دەرخستنى ديوە شاراوەكان و غامز و نامۆكانى سەردەمى ژيانى (ئەحمەدى خانى)یە،
كە ئەم رۆمانە واتە نووسەرەكەى دیت، خۆى دەخزینیتە نيو كون و كەلەبەرەكانى ژيانى شاعیر بۆ
ئەوہى ئاشنامان بكا بە شتگەلىك كەوا لى ناخالین یاخود دەتوانین بلىین ئەسلەن پىيمان پى نەبردووە،
كە بەداخوہ ئەمەش بۆ نادانى و بى ئاگابوونى ئیمە دەگەریتەوہ.

ئەم رۆمانە دیت بە شیوہیەك باس دەكا كە "فلاشباك" رۆلىكى گرنگ بگيرى لەوہى كە سەرەتا بەوہ
دەستپىدەكات خەرىكى بەخاكسپاردنى (خانى)ین، ھەموو ئەوانە لەوئى كۆبوونەتەوہ ھەریەكەیان دەبن
بە گيرەوہ و شتگەلىك باس دەكەن و دەگيرنەوہ. وادەكات كە رۆلى كارەكتەر ببینن لە رۆمانەكە و
خۆیان لە ناويدا بدۆزنەوہ.

ئینجا كە ئەم باس و خواسانە دەگيرنەوہ بە شیوہى فلاشباك دواتر وردە وردە دەگەرینەوہ بۆ ساتى
بە خاكسپاردنەكە.

ئینجا ھەر لەمەوہ بۆمان بەدەرەكەوئ ھەیانە یارن لەگەل (مەلا ئەحمەد) ھەیانە نەیار.

وہہروہا پەيامىكى تر لەم رۆمانە كوردپەرور بوونىكى پاك و بىگەردى (خانى)یمان بۆ دووپات
ئەبیتەوہ، كە ھەردەم لەگەل یەكگرتووی كورددايە و دژى ئەوہیە بچن بۆ نيو باوہشى بىگانە بەتايبەت
دەولەتى عوسمانى .

لەسەر ئەمەش تووشى كیشە دەبیت و شتەكە و لیدەكەن كە زۆرجار وا بىر بكەنەوہ كە (خانى) دژ بە
دینیش بى.

بۆھۆى ئەم رۆمانە ئەمە بە ھەلەدەخریتەوہ و وا نىیە.

وههروهها به گژداچونهوهی میر و دهره به گهکان له "خانی" به تایبهت میری سهرحه دان. ئایدۆلۆژیا ههلهکانی ئهوان و خو ژال کردنیشیان بهسه ر "خانی" ئاکامی خراپی لیکه و تهوه، چونکه ئهوان بیگانه په رست بوون و شاعیری ناوبرا ویش نه ته وه په رست، ئه مهش به جوړیک که شاعیر په خنه ی لی دهگرتن و ئامۆژگاری و دهعوی یه کگرتووی دهکرد به لام ئهوان هه ر سوور بوون لهسه ر بیگانه په رستی و دژایه تی کردنی کوردی سته مدیده.

خالیکی تر و په یامیکی تر ئه وه یه "خانی" جهختی له زمانی په سه ن ده کرده وه، که چی هه بوو لاف و گه زافی به سه ر زمانی بیگانه لیده دا و پی شه رم بووه به زمانی شیرینی کوردی شیعه رکانی گه لاله بکات و هه گبه ی ئه م زمانه دهوله مه ند بکات و بپشکووینیت. ئهوان دهیانگوت زمانی کوردی په واجی نییه و شیعه رکانیان به ربلاو و به رچاو نابیت، به لام شاعیر هه ر سوور بوو له سه ر ئه وه ی ئه م زمانه چرو بکات و به هه موومانه وه بتوانین به ره و پیشی ببهین و وابکهین زیده تر په تی بین و چاومان له وشه ی بیگانهش نه بیت.

په یامیکیتر ئه وه یه که وا "مه م و زین" ی نووسی به هوی بابه ته کانی نیویه وه دژی وه ستانه وه، دهیانگوت ئه مه پنجه وانیه کومه لگایه. که چی بابه ته کان رچه شکین بوو و نویگه ری تیدا رهنگی دابوویه وه به لام بو ئه و سه رده مه نامۆبووه و به جوړیک له (تابوو) سهیریان کردوو و تیی فکریون.

به شیویه کی گشتی په یامی ئه م پۆمانه و نووسه ره کهش ئه وه یه که راستیه کان بکات به هه وینی حالی بوون و زانینی راستی و درووستی رووداوه کانی سه رده می ژیانی شاعیر، سا ناحالی بوونمان و بی ئاگاییمان نه بیته هوی غه درکردن له م که له شاعیره پاکه.

بەشى دووھم

تەوھرى دووھم:-

جۆرەكانى فەنتازىيا لە (پۆمانەكەدا)

۱-فەنتازىيا گۆرپانكارى: ((بە زاتى پەروەردىگارى مەزن، مۆمەكەى مالى منىش سى جاران كوژايەوھ.

خەلكەكە دەيانگوت ئەو شەوھى خانى تىيدا گيانى لەدەستدا، چراكەى ژوور سەرى سى جاران كوژايەوھ، ئەو پووداوەش لە ھەموو مالەكانى بايەزىد دووبارە ببوھوھ)). [جان دۆست، ۲۰۱۷، ۸۷]

لېرەدا ئەوھى بە نمونە ھىناومانەتەوھ لە پۆمانەكەدا، كە چرايەكانى خەلكى بايەزىد و چرايەكەى ژوور سەرى خانىيە، كە تىيدا باس لەوھ دەكات، كاتىك خانى دەمرى مردنەكەى ئەوھندە پووداويكى شوم بووھ بۆ خەلكەكە چرايەكان ھەمووى ھىكرا دەكوژىنەوھ، ئەويش لەبەر ئەوھى خانى زاتىكى زۆر مەزن بووھ، بۆيە ئەم پووداوە، كە كوژانەوھى چرايەكانە پووداويكى فەنتازىيە و برىتييە لە فەنتازىيا گۆرپانكارى، چونكە گۆرپاننىكى كت و پىر و لەناكاو لە چرايەكان پووداوە و بۆتە ھۆى خامۆش بونيان.

(ئەو دلۆپە بارانانەى كە دەبارىن، پەيتا پەيتا رەشى دايدەگرت، كاتىك تەيمورى فاسق قىراندى: ئەى ھاوار! ئەمە چىيە! مەرەك دەبارى). [جان دۆست، ۲۰۱۷، ۲۵]

ئەمەش نمونەيەكى ترە كە ھىناومانەتەوھ لەسەر فەنتازىيا گۆرپانكارى لە پۆمانەكەدا، كە تىيدا باس لە پۆمانىك دەكات لە كاتى بەخاك سپاردنى خانى دەبارىت و پەيتا پەيتا رەش دەبىت و دەبىت بە مەرەكەب، تەنانەت دواى ئەوھ باس لەوھ دەكات، خەلكەكە ئەوھى لە بەخاكسپاردنى ئامادەبوو سەيرى بارانەكەيان كرد، كە رەشە! وتيان بەراستى مەرەكەب دەبارى، دەى ئاخىر پوودانى پووداويكى لەو جۆرە فەنتازىيا نىيە؟!

بىگومان فەنتازىيايە، بۆيە گۆرپانى باران بۆ مەرەكەب لە پۆمانەكەدا نمونەيەكە لە فەنتازىيا گۆرپانكارى.

۲-فەنتازىيا سەفەر: ئەم جۆرەى فەنتازىيا، كە سەفەرکردنىكى فەنتازىيا ئامىز و ناواقىيە، جا لەرپووى كاتىبى يان شوپىن، كە وەكو پىشتريش ئامازەمان پىدابوو، دواى گەران و تويژىنەوھىكى زۆر بەنىو پۆمانى مىرنامە، ئەم جۆرەى فەنتازىيامان تىدا بەدى نەكرد، بۆيە ئەو جۆرەى فەنتازىيا، كە فەنتازىياي سەفەرە لە پۆمانەكەدا بوونى نىيە.

۳-فەنتازىيە جادوو: شىخ سەيفەدىن(تقى دەكرده چاوى ئەو كەسانەى، كە چاويان ئازارى ھەبوو، دەمودەست ئازاريان نەدەما! دەستى بەسك ئەو ئافرەتەنەدا دەھىنا، كە ئاوس نابوون و نەزۆك بوون، دواى دەستپىداھىنان يەكسەر ئاوس دەبوون). [جان دۆست، ۲۰۱۷، ۱۴۳]

ھەلبەت لىرەدا ئەمە يەككە لەو نمونانەى، كە لە پۆمانەكەدا بەدى دەكرى و پووداويكى فەنتازىيە، لىرەدا ئەوھەمان بۆ پوون دەبىتەو، كە شىخ سەيفەدىن كەسىكى جادووكر بوو، چونكە ئەو پووداوانەى يان ئەو كارانەى ئەو كىرەوويەتى فەنتازىيە جادوويى خولقاندوو.

ھەتا "فەلەى ھەكىم" یش لە پۆمانەكەدا بە جادووكرى ناودەبات، كە دەلى(ئەو جادووكرە مانگای كەمشىر و مرىشكى لە ھىلكە چوو و كەسى نەزۆكى چارەدەكر). [جان دۆست، ۲۰۱۷، ۱۴۸، ۱۴۹]

بۆيە تف كىرە چاوى و ئەو جادووانەى شىخ سەيفەدىن دەبن بە فەنتازىيە جادوويى لە پۆمانەكەدا. ((خەتى ئەو ئەفسون و سىحر بوو نەك نوسىن! خەتەكانى ھىند جوان بوون، پىاو گوئى لە ئاوازيان دەبوو، ئەگەر كەسىش نەخوئىندا يەتەو، بەخۇيان خۇيان دەوئىندەو)). [جان دۆست، ۲۰۱۷، ۲۱۹]

ئەو نمونەيەكى ترە لە پۆمانەكەدا بەرچاوى دەكەوئى، كە باس لەو خەتە دەكات زۆر خەياللاوى و جادوويى بوو، وە خەتەكان ئەوھەندە جادوويى بوونە پىاو دەتوانى گوئى لە ئاوازي بگرئى.....ھتە، كەوايە لىرەدا (خەت) فەنتازىيە جادوويى، چونكە توانىويەتى كىردى جادوو و فەنتازىيا بەئاكام بگەيەنئىت.

۴- فەنتازىيە تارىك: ئەو جۆرەى فەنتازىيا لە پۆمانەكەدا بەدى ناكرى، چونكە پۆمانى مىرنامە پۆمانىكى مېژووويە، بۆيە دەرفەتى ئەو جۆرەى فەنتازىيا لە پۆمانىكى وادا سنورەكەى بەرتەسكە، ھەر لەبەرئەوھش فەنتازىيە تارىك بوونى نىيە لە پۆمانەكەدا.

۵- فەنتازىيە تەمسىلى(ھىمايى): (ئەو پۆژەى خانىيان ناشت، تەيمورى فاسق شىپراندى، وەى بابۆ مەرەكەب دەبارئى مەرەكەب. ھەموو سەرمان بەرەو ئاسمان ھەلبىرى، دلۆپى رەش لەشىوھى دەنكە مىسك و عەنبەر لەگەل بايەكەدا دەھاتن و دەچوون، ھەر ھىندە كەوتنە سەر دەستمان و بۆنمان كىرد، بەراستى بۆنى مەرەكەبىيان لىدەھات). [جان دۆست، ۲۰۱۷، ۱۶۹، ۱۷۰]

ھەلبەت لەو نمونەيەى سەرەوھ جۆرىك لە فەنتازىيا ھەيە، كە ئەوئىش بارىنى مەرەكەبە لەو پۆژەى، كە خانى بەخاكدەسپىردرا.

لىرەدا بارىنى مەرەكەب لەكاتى ناشتنى خانى، ھىمايە بۆ مردنى خانى و لەناوچونى مەرەكەب و نوسەر و كەسىكى وەك خانى، كە زۆر مەرەكەبى بەكاردەھىنا، كەواتە لىرەدا بەو شىوھى كە ئىمە لە پۆمانەكەدا پەيمان پىبرد، بارىنى مەرەكەب برىتییە لە فەنتازىيە تەمسىلى يان ھىمايى.

له نمونه‌یه‌کی تردا له رۆمانه‌که (ئه‌و شه‌وه‌ی حه‌کیمی ئه‌رمه‌نی هات بۆ لای خانی و سه‌یری کرد، له گرمه‌ی با و بارانه‌که‌دا به‌گویندا چرپاندين، ئه‌گه‌ر راستیتان ئه‌وی گيان ده‌دات.

له‌وشه‌وه‌دا، چرا و مۆمی گشت ماله‌کانی بایه‌زید، وه‌ک چراکه‌ی ژوور سه‌ری خانی، سی جاران کوژانه‌وه). [جان دۆست، ۲۰۱۷، ۱۶۸]

لێرده‌دا وه‌کو ده‌بینین باس له‌ مردن و کوژانه‌وه‌ی مۆم و چراکان ده‌کریت، بۆیه‌ ده‌کرێ پهی به‌ جوړیک له‌ فه‌نتازیایه‌بیه‌ین، که‌ ئه‌ویش فه‌نتازیای ته‌مسیلییه‌.

چونکه‌ کوژانه‌وه‌ی چرا و مۆمه‌کان هیمایه‌ بۆ مردنی خانی، جا له‌ به‌رئه‌وه‌ی خانی وه‌کو چرایه‌ک بووه‌ بۆ خه‌لکی بایه‌زید و کورد به‌گشتی، له‌گه‌ل خاموشبوونی چرای گيانی خانی، هه‌موو چرایه‌کانی خه‌لک و هه‌تا چراکه‌ی ژوور سه‌ری خووشی ده‌کوژیته‌وه‌.

۶- **فه‌نتازیای هه‌ولدان:** فه‌نتازیای هه‌ولدان یه‌کیک بوو له‌و جوړانه‌ی، که‌ ئیمه‌ دوا‌ی توێژینه‌وه‌ له‌ رۆمانه‌که‌ به‌دیمان نه‌کرد، بۆیه‌ ئه‌توانین بلیین فه‌نتازیای هه‌ولدان له‌ رۆمانه‌که‌دا بوونی نییه‌.

۷- **فه‌نتازیای زانستی:** له‌ به‌رئه‌وه‌ی رۆمانه‌که‌ هه‌لگری په‌یامیکی زانستی نییه‌ و ناوه‌رۆکیکی زانستی نییه‌، بۆیه‌ هه‌چ جوړه‌ فه‌نتازیایه‌کی زانستیمان له‌ رۆمانه‌که‌دا پهی پینه‌برد، هه‌ر له‌ به‌رئه‌وه‌ش ده‌کرێ بلیین بوونی نییه‌.

۸- **فه‌نتازیای فه‌لسه‌فی:** ((هه‌نده‌ک بونی مردنی خو‌یان ده‌که‌ن، هه‌ندیکیش هه‌ست به‌تامه‌که‌ی ده‌که‌ن، هه‌نده‌کی دی هه‌ن مردن به‌ چاو ده‌بینن، هه‌شن ترپه‌ی پینه‌کانی مردن ده‌بیستن، هه‌یشه‌ ده‌ستی له‌ په‌قی، یاخو‌ نه‌رمیی مه‌رگی خو‌ی ده‌دات)). [جان دۆست، ۲۰۱۷، ۲۸]

لێرده‌دا مه‌به‌ستمان له‌وه‌یه‌ که‌ گوزارشت له‌ مردن ده‌کرێ به‌ شیوه‌یه‌کی فه‌لسه‌فی، جا له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی مردن جوړیک به‌ فه‌نتازیایه‌ کراوه‌، به‌ هو‌کاری ئه‌وه‌یه‌ که‌ هه‌سته‌وه‌ری خراوه‌ته‌ پال و هه‌میش فه‌نتازیای فه‌لسه‌فی ئه‌وه‌یه‌ پرسیارگه‌لیک که‌ مرۆف به‌رده‌وام فکری لی ده‌کاته‌وه‌ به‌ دوا‌ی وه‌لامیان دا ده‌گه‌ریت، لێرده‌دا به‌و شیوه‌یه‌ باسی له‌ مردن کراوه‌ و تیکه‌ل به‌ باسه‌که‌ کراوه‌.

نمونه‌یه‌کیتر له‌ فه‌نتازیای فه‌لسه‌فی ئه‌وه‌یه‌ که‌ ده‌لی: ((هه‌رچی په‌پوله‌یه‌، ئه‌وا خو‌ی ده‌هاو‌یته‌ ئاگره‌وه‌ و هه‌چ هه‌زیکی نییه‌ به‌ری بگریت، کابه‌ی ئه‌وینی په‌روانه‌ مۆمه‌ و سه‌ماکردنه‌که‌یشی ته‌وافه‌. تاوه‌کو گیانیش ده‌به‌خشیت به‌ ده‌وریدا ده‌خولیته‌وه‌. هه‌تا له‌ناو ئاگری ئه‌فیندا نه‌بیت، ئوقره‌ ناگریت، کاتیکیش رۆح ده‌سپیریت، ئه‌وا ده‌نگ ده‌رناکات و به‌ ئارامی ده‌مریت)). [جان دۆست، ۲۰۱۷، ۱۳۹]

واته لیږدها باس له ئه شقی په روانه (په پووله) دهکات له گه ل موم.

کهوا ئه م په پووله له دهور و خولی موم دسوریتته وه و بی ئه وهی باکی به وه هه بیټ که بسووتی و سه رهنجامیش هر دسووتی. تنانه ت گله یی ناکا و دهنگی لیوه نایه ت هه تاوه کوو گیانیش ددات و فه نا ده بیټ بو هه تا هه تایه.

۹- **فه ننازیای ته نږ:** له بهرئ ه وهی پومانه که دووره له به کاره اتنی وشه و دهسته واژه و پرسته ی فه ننازیای ته نږنمیز، بویه هیچ فه ننازیایه کی له و جوړه ی تیډا به دی ناگری، که وایه ئه توانین بلین فه ننازیای ته نږ له پومانه که دا بوونی نییه.

دوخه د پروونیه فه ننازیه کان له (پومانه که دا)

۱- **دو نادونی فه ننازی:** ئه م دوخه د پروونیه له پومانه که دا نییه ه به دیمان نه کرد.

۲- **تیکه لکردنی که سایه تی:** ((سه یدا خانی: ده خوازم دهرده لی خو م به خه یالکی هوشیار و مهره که بیکی سه رخوش بنووسم)). [جان دوست، ۲۰۱۷، ۳۰]

((بو ئه وهی بتوانم چیروکی ئه وینداری مه م و زین به ژانتر و ره وانتر به ونمه وه)). [جان دوست، ۲۰۱۷، ۳۱]

به پشت به ستن به م دوو گفتوگو به لکه ئامیزه ده توانین تیکه لکردنی که سایه تی بینینه دی، به وهی که که سایه تی (خانی) واته مهره که ب و که سایه تی (تیمووری فاسق) واته مه ی.

جا له هم بهر ئه وهی هه ریه که له خانی و تیموور له مقو مقودان و خانی ده لی:

((-تمو، بو جاری داهاتوو ئه گهر توانیت که میک شه رابم بو بینه.

-سه یدا!

-نا. ئۇوھ نىيە تۇ بىرى لى دەكەيتەوھ. دەخووزم تىكەل بەو مەرەكەبەى بکەم، کە مەم و زىنى پى دەنووسمەوھ. دەخووزم دەردەللى خۆم بە خەياللىكى ھۆشيار و مەرەكەبىكى سەرخۆش بنووسم)). [جان دۆست، ۲۰۱۷، ۳۰]

خانى بە تەيموور دەلى كەوا مەى"يەكەى دەستى تەيموور تىكەل بە مەرەكەبى بکا بۇ ئۇوھى بە خەياللىكى سەرخۆشانە و مەستانە چىرۆكەكەى دابرىژى. بەمەش ئۇوھمان بۇ دەردەكەوى كە كەسايەتییەکانیان تىكەلاوى يەكتر دەبن ھەرىەكە لە كەسايەتى مەرەكەبى نووسەرىك(خانى) و مەى مەىخۆرىك(تەيموور).

۳-ھاودەمىتى: بە حوكمى ئۇوھى كە ئەمە بە واتاى يەكگرتنى دوو كەسايەتى دىت لە يەك كەسدا، واتە كەسايەتییەكە رۆلى خراپ و باشیش دەبىنى. ئىمەش نمونە بە دەمولووتەھلپچراو (ياووز) دىننەوھ. كەسايەتییە خراپەكەى ناخ و ھەلسووكەوتە خراپەكانى خۆیەتى كەوا خودى خۆى باسى لىتوھ دەکرد و دەىگوت: ((سەرى زەلامىك و سەلكەپىوازىك لای من وەك يەك وا بوون)). [جان دۆست، ۲۰۱۷، ۲۲۳] ((چەندىك خەتەكەم جوان بوو، ئۇوھندەش پىلانەكانم بۇ كوشتنى نەیارەكانم تۆكەم و توندوتۆل بوون. بە چەندىن شىواز جىبەجىم دەکرد بە ژەر، خەنجەر، خنكاندن بە پەت و ھەناسەلەبەربىن..)). [جان دۆست، ۲۰۱۷، ۲۲۳]

واتە ئۇمانە و شتگەلىتر كە بەلگەى كەسايەتى خراپى ياوزن. بەلام كەسايەتییە باشەكەى ئۇوھىە كە سەرەراى خراپىيەكەى كەسىكى دل باش و مېرەبان و بەزەبى لى دەرچوو. ھەمىش دەوران بەم زروفەى گەياندبوو، تەنانەت لە كوشتنى خانى پەشىمان بوویەوھ و زانى پىاویكە نابى بكوژرى و سویندىشى خوارد كە نەىكووشتووھ. چونكە بەزەبى پىاداھاتەوھ بە جوړىك تا ئىستا بەزەبى وا بە كەسىتر نەھاتبوویەوھ. پاشان دەلىت: ((ئەز بىرۆكەى كووشتنى خانىم لە مىشكەدا دەرنەھىنابوو، لى بەھۆى ئۇو و نوورى رۇخسارىەوھ لە كوشتن رەویمەوھ و وەرس بووم، ئىدى وام لى ھات دەستم نەدەچووھ پاسارىیەكىش)). [جان دۆست، ۲۰۱۷، ۲۲۸]

كەواتە لىرەدا كەسايەتییەكەمان لەھەمان كات خراپىكى دىرنە و باشىكى بەبەزەبىيە.

کارهکتەرە فەنتازییەکان لە (پۆمانەکەدا)

۱- کارهکتەری فەنتازی لە جۆری مەرۆف: ((میرزا سەبری، که لەدواوە گۆشەیهکی تەرمەکهی هەلگرتبوو، دەستی راستی لە کفنهکەدا، درکی بەوەکرد کفنهکه تەر نهبووه، مچورکێکی پەنھان دایگرت و بەگویی مەلا فەریدا، که بەتەنیشتیەوه تەرمەکهی هەلگرتبوو، چپاندی: ماوہیەکه ئیمە بەژیر باراندا ریدەکەین، که چی هیشتانەکینی کفنهکهی سەیدا وشکه و تەر نهبووه)). [جان دۆست، ۲۰۱۷، ۱۹]

لێردا ئەگەر بروانینە ئەو نمونەیهی هیناومانەتەوه، هەست بەوه دەکەین، که خانی کارهکتەریکی فەنتازییە، چونکه ئەو سپیدەیهی، که تیندا خانی بە خاک سپێردرا، بارانکی بەخوڕ دەباری، که پێیان وابوو مەرەکەبە، لەکاتیکی خەلکەکهی بایەزید ئەوهی لە بە خاکسپاردنەکه ئامادەبوو هەموویان لەشیان تەرپوو، که چی سەیدا کفنهکهی هەر بەوشکی مایهوه و تەر نهبوو!

بۆیه ئەتوانین بڵین ئەوهی که وەکو نمونە بەرچاومان کەوت، تەنها نمونە ی ئەحمەدی خانی بوو، سەبارەت بەوهی که کەسایەتییهکی فەنتازی بیت.

۲- کارهکتەری ئاژەل و بالندە: (کاتیک لە چەنگ بووم و ئەسپەکهی من کەوتە نێو ئاوهکه و خنکا، من مەلەم نەدەزانی و نەمدەتوانی مەلەبکەم، لێ لەوکاتەدا ئەسپیک لەنێو پووبارەکەدا هاتە دەرەوه، دەتگوت ئاژەلێکی دەریاییه و ژیانی لەنێو شەپۆلان و ئاوی دەریاکاندا گوزەراندوو.

ئەسپیکێ ئەوەندە بەهینز بوو، بەنێو گیزە ی گوللە و گرمە ی تۆپ و هاژە ی پووبارەکەدا رپی دەکرد و بەبی ئەوهی هیچ شتیک کاری تینکات!). [جان دۆست، ۲۰۱۷، ۱۱۷، ۱۱۸]

ئەگەر سەیری ئەو نمونەیه بکەین، دەبینین ئەوه یهکیکه لەو نمونانە ی که لە پۆمانەکەدا بەرچاو دەکەوی و کارهکتەریکی فەنتازییە، لێردا نمونە ی ئەسپیکمان هەیه که توانایهکی لەپارەبەدەری هەیه و توانایهکی لەپارەبەدەری پێبەخسراوه لە پۆمانەکەدا، که لە واقعدا ئەسپیک ئەو توانا و هیزە ی نییه و کارهکتەریکه بەفەنتازیاکراوه لەلایەن نوسەرەوه.

بۆیه ئەوه یهکیکه لەو نمونانە ی که ئیمە لە تووژینەوهکەماندا لە پۆمانەکەدا درکی پێدەکەین، ئەویش لەجۆری کارهکتەری فەنتازی ئاژەلە.

له نمونه یه کی تر دا له رۆمانه که دا، (په پوله یه ک له و گول بۆ ئه و گول ده فری و له و گول بۆ ئه و گول ده فری و شیله ی هه لده مژین، زۆر خیرا و به په له بوو، ئا له و کاته دا بانگی په روانه که م کرد، خوشکه په پوله، بۆچی ئه وه نده به په له ی؟ ئه وه شیت بووی؟ په پوله که نیشته وه و که و ته گفتوگو له گه ل کابرای به ته مه ن). [جان دوست، ۲۰۱۷، ۲۰۸]

ئه وه ش یه کیکه له و نمونه یه کی که له رۆمانه که دا به دی ده کریت، که تیندا په روانه یه ک قسه یا خود گفتوگو له گه ل کابرایه کی به ته مه ن ده کات، ئاخر په روانه و گفتوگو چۆن ده بی!

هه تا له دوای ئه وه له رۆمانه که دا جنیو و تانه له کابرای به ته مه نیش ئه دات، بۆیه گفتوگوی قسه کردنی په روانه یه ک له گه ل مرۆفیک به راستی فه نتازیائامیزه، لیره دا ئه وه ی ئیمه په ی پینده به یین له و نمونه یه دا، په روانه کاره کته ریکی فه نتازییه، که بریتیه له بالنده.

۳- کاره کته ری بی گیان: (ئه و بارانه ره شه ی که ببوو مه ره که ب و به سه ر کفنی ئه حمه دی خانیدا ده باری، ده بووه هه لم و کفنه که ش هه ر به وشکی ده مایه وه و ته ر نه ده بوو). [جان دوست، ۲۰۱۷، ۷۹]

لیره دا وه کو ده بینین بارانی مه ره که ب فه نتازیائامیزه، کاتیک ده باریت و کفنی خانی تر ناکات و ده بیته هه لم.

مه ره که ب له رۆمانه که دا کاره کته ریکی سه ره کییه و له به شیکی زۆری رۆمانه که دا باس ده کریت، به لام کاره کته ریکی بی گیانه، لیره ئه وه مان بۆ ده رده که وئ که هه ر خودی ئه و مه ره که به ی که خانی به کاری ده هینا و په یقه کانی خانی جوانتر و باشتر و رازاوه تر ده کرد، له کاتی به خاکسپاردنی له ئاسمانه وه باری و نه بووه هوی ته ر بوونی کفنی خانی!

بۆیه مه ره که ب یه کیکه له و نمونه یه کی که له رۆمانه که دا پۆل ده گێری و بریتیه له کاره کته ری له کاره کته ری فه نتازی بی گیان.

((به په روه ردیگاری مه زن، مۆمه کان به ده یان جار کوژانه وه، به راده یه ک، خولامه کان پیرانه ده گه یشتن مۆم به مۆم داگیرسینن. تا میری نه ژا دپاکمان خه نییه وه و گوتی: ئه مه چ شه ویکه! ده لئی با گه ری له مۆمان ئالاندووه)). [جان دوست، ۲۰۱۷، ۹۶]

بهه مان شيوه‌ی مەرکه‌ب، مۆمیش پۆلئیکی سه‌ره‌کی هه‌یه له پۆمانه‌که‌دا و کاره‌کته‌ریکی بی گیانه، وه‌کو ده‌بینین له نمونه‌که‌دا مۆم و چراکان کاره‌کته‌ریکی فه‌نتازین، چونکه‌ چرا و مۆمه‌کان پیش مردنی خانی دایم گه‌شاهه و پر پووناکی بوون، ئیستا بۆچی هه‌مووی هیکرا خامۆش بوون و هه‌زی هه‌لبوونه‌وه‌یان له گۆرنا!

که‌واته‌ چراکان نمونه‌یه‌کی دیارن له پۆمانه‌که‌دا، که کاره‌کته‌ری فه‌نتازی بی گیانن.

ئەنجام:

۱- رۆمانى "مىرنامە"ى جان دۆست، زۆربەى ھەرەزۆرى فەنتازىيەكانى لەخۇ گرتووه.

۲- لەنيو ھەموو جۆرەكانى فەنتازىيا، زياتر گرینگی بە درووستکردنى كەسايەتى فەنتازى دراو، كە ژمارەيان لەسەر ووى بيست كارەكتەرە.

۳- ئەحمەدى خانى شاعىرى گەورەى كورد لەم رۆمانەدا وەكو كەسايەتییەكى فەنتازى، سەرلەنوئى كەسايەتییەكەى بنیاد نراووتەو و لە نیو خۆفرۆشى و چوونە نیو باوہشى دوژمنانى كورد بەرگرى دەكات و بەو ھۆیەش كەوتۆتە بەر شالاولى رەخنە و توانجى ھاوونەتەوہكانى خۆى.

۴- ئەگەرچى رۆمان نوس تەواوى كەسايەتى خانى و رووداوہكانى لە فەنتازىا ھەلكيشاوہ، بەلاب ئاستى زمانى رۆمانەكەى ھاوچەرخانە دەربريووہ، كە نەوہى ئىستاش بە سانايى تىبگەن.

سەرچاوەکان

کتیب:

- جان دوست، میرنامە، وەرگێڕانی: سەباح ئیسماعیل، چاپی سێیەم، تاران، ۲۰۱۷.
- ڕەشید، سابیر (۲۰۰۵)، چیرۆکی کوردی ڕەخنە و لیکۆلینە، چاپخانەی ڕۆشنیری، هەولێر، ۲۰۰۵.
- ڕەسول، تەها ئەحمەد (۲۰۰۹)، فەنتازیا داخراو، چاپخانەی کارۆ، سلیمانی، ۲۰۰۹.
- سیوھیلی، ڕیبوار (۲۰۰۷)، فەنتازیا خواردن، بلاوکر وەکانی خەندان، سلیمانی، ۲۰۰۷.
- سەعید، ئازاد محمد (۲۰۲۳)، فەنتازیا لە ڕۆمانی کوردیدا، چاپی یەكەم، چاپخانەی هیقی، ۲۰۲۳.
- عەلی، ڕوناک سەلاح (۲۰۱۷)، هونەری فەنتازیا لە چیرۆکی نوێی کوردیدا، چاپی یەكەم، چاپخانەی ڕۆژھەلات، هەولێر، ۲۰۱۷.
- قەرەداغی، عەتا (۲۰۰۸)، فەنتازیا گەڕانەو، چاپی یەكەم، دەزگای سەردەم، سلیمانی، ۲۰۰۸.

فەرھەنگ

- قەرەداغی، حەمە ڕەشید (۲۰۰۶)، فەرھەنگی ئازادی (ئینگلیزی-کوردی)، چاپی یەكەم، چاپخانەی اسوہ، دەزگای چاپ و نەشری احسان، ۲۰۰۶.

لیکۆلینەو

- سالح، سەلیم رەشید (۲۰۱۶)، ڕۆلی فەنتازیا لە پیکھاتە سەرھەکییەکانی چیرۆکی نوێی کوردی، گۆفاری زانکۆی ڕاپەرین، ۲۰۱۶.

وتار:

- ادب فنتازي، ويكيبيديا، ٢٠٢٣/١٠/٥

https://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%A3%D8%AF%D8%A8_%D9%81%D8%A7%D9%86%D8%AA%D8%A7%D8%B2%D9%8A

-فهنتازيا، ويكيبيديا، ٢٠٢٣/١٢/٣

<https://ckb.m.wikipedia.org/wiki/%D9%81%DB%95%D9%86%D8%AA%D8%A7%D8%B2%DB%8C%D8%A7>

-الفرقه بين الواقعيه السحريه والفانتازيا، عمون، ٢٠٢٤/٢/٢٤

<https://www.ammonnews.net/mobile/article/806870>

-جان دوست، ويكيبيديا، ٢٠٢٤/٣/١٠

https://ckb.m.wikipedia.org/wiki/%D8%AC%D8%A7%D9%86_%D8%AF%DB%86%D8%B3%D8%AA

-ما هي العلاقة بين الخيال والواقع في روايات الفانتازيا؟، اجابه، ٢٠٢٤/٢/٢٤

<https://www.ejaba.com/tag/%D9%85%D8%A7-%D9%87%D9%8A-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D9%84%D8%A7%D9%82%D8%A9-%D8%A8%D9%8A%D9%86-%D8%A7%D9%84%D8%AE%D9%8A%D8%A7%D9%84-%D9%88%D8%A7%D9%84%D9%88%D8%A7%D9%82%D8%B9-%D9%81%D9%8A-%D8%B1%D9%88%D8%A7%D9%8A%D8%A7%D8%AA-%D8%A7%D9%84%D9%81%D8%A7%D9%86%D8%AA%D8%A7%D8%B2%D9%8A%D8%A7>